

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ

אורי קליט (מורה חדש)
עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה ההוגנונית
העורכת ד"ר נ. מרטון
העורך האחראי דוד ש
המזכיר: מורה חדש בע"מ ת"א הנוב 11

XLVII. EVFOLYAM
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
Kiadó: Mizrách Chádás Ltd., Tel-Aviv.
Hanegev 11. - POB. 831
Telefon: 30011.

ISMÉT TÜZELTEK egy kinereti halászbarkára

Izraeli részről nem viszonzták a tüzet

Tibériás (ITM). - Szíriai hadállásokból tegnap délelőtt tüzet nyitottak Ginoszár kibuc halászbarkájára, amely a szíriai Nukeib faluval szemben lévő tórézenen halászott a Kineret keleti partja közelében. Izraeli részről nem történtek sebesülések, és a barka nem sérült meg, jöllehet néhány golyó érte.

Izrael panaszt nyújtott be a fegyverszüneti vegyesbizottsághoz, és az esti órákban hajózási törvények megsértése címén.

A görög kormány szigorú figyelmeztetést intézett egy másik, ugyancsak panamai tulajdonban levő, görög zászló alatt futó tartályhajó, a „Manuela” kapitányához is amely angol jelentés szerint ugyancsak Mozambique felé tart. Tegnap estig azonban nem tudtak arról, hogy ez a másik hajó is megérkezett volna Beirába.

az UNO megfigyelők helyszíni nyomozást tartottak, az izraeli fegyverszüneti vegyes bizottsági fődelegátus, Cvi Spann alezredes kíséretében. Az eset délelőtt 11 óra 15 perckor történt, és a szíriai lövöldözés mintegy öt percig tartott. Izraeli részről nem viszonzták a tüzet. Az incidens idején a közelben halászott a Sácháf nevű kooperatíva egyik barkája is, amelyet a szíriaiak nem támadtak meg. Ginoszár kibuc megtámadott barkája később visszatért a helyszínre és a rendőri őrzési gőzös kíséretében folytatta a halászatot, anélkül, hogy a szíriaiak azt ismét zavarni próbálták volna.

IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára felhős időjárás várható. Maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 17, Tel-Aviv, Naharia 21, Haifa 20, Afula, Ludd 22, Názaret 18, Beér-Séva 23, Ejlát 30 fok.

Beirában vesztegel a görög kőolaj-hajó

Rhodesia elleni szankciót mérlegel az UNO

Portugália továbbra is „semleges” az üzemanyagszállítási embargóval kapcsolatban — A görög kormány megvonta a „Johanna 5” kapitányának engedélyét

New York (Reuter, UPI). U Tant UNO-főtájtárak tegnap bejelentette, Anglia mérlegeli, hogy további lépéseket tegyen Rhodesia ellen, s nincs kizárva, hogy a Biztonsági Tanácsot felkéri, kötelezze az UNO-tagállamokat Rhodesia-ellenes szankciókra. Az UNO-főtájtár hangsúlyozta, hogy növekvő aggodalommal figyeli a rhodesiai fejleményeket és erről a kérdéstről tárgyal az UNO-közgyűlés gyarmatügyi bizottságának elnökeivel, a sierra-leonei Gerson Colierrel.

— Bizom abban, hogy ez a bizottság szigorúbb lépéseket fogantat majd — mondotta U Tant annakül azonban, hogy megjegyezte volna, milyen lépésekre gondol. Ezt megelőzőleg, Colier úgy nyilatkozott, hogy az afrikai és ázsiai államok tárgyalják a Biztonsági Tanács összehívásának lehetőségét, azzal a céllal, hogy kötelezővé tegyék a tagállamok számára a Rhodesia-ellenes szankciók végrehajtását.

Beirából tegnap késő este azt jelentették, hogy a „Johanna 5” 18.000 tonna nyersolaj rakományal, még mindig a kikötőben horgonyoz, anélkül, hogy megkezdtek

volna az olaj kiszivattyúzását. Egyelőre még nem ismeretes mi lesz a sorsa. A kikötőben úgy nyilatkoztak, hogy a „Johanna 5” a dagály miatt az éjszaka még sem-



U TANT Anglia is mérlegel...

miképp sem tudja megkezdni az olajszállítvány kiszivattyúzását, legfeljebb ma, a kora hajnali órákban. Amenny nyiben úgy alakul, hogy a „Johanna 5” ma sem kezd meg rakományának eltávolítását, úgy még péntekig kell hagynia a kikötőt, mert az öbölben olyan tengeráram-

latok várhatók, amelyek április 23-ig nem teszik lehetővé a hajó kifutását.

Athénből érkezett jelentések szerint tegnap megvonták a „Johanna 5” kapitányának hajózási engedélyét. A görög kereskedelmi tengerészeti minisztérium ezt megelőzőleg bejelentette, hogy a legszigorúbb fegyelmi rendszabályokat fogják alkalmazni olyan hajóskapitányok ellen, akik megszegik az embargót. Mint ismeretes, a „Johanna 5” kapitánya nem engedelmeskedett egy angol fregatt felszólításának és nem vette tudomásul a görög kormány figyelmeztetését sem, hogy változtassa meg utirányát és ne fusson be Beira kikötőjébe.

Időközben Lizabonba érkezett Wilson angol miniszterelnök különmegbízottja, Lord Walston, hogy rábírja a portugál kormányt az embargóval kapcsolatos „semlegeségi álláspont” megváltoztatására. Az angol diplomata dr. Alberto Franco Nogueira külügyminiszterrel tárgyalt. — Úgy tudják azonban, hogy azt a választ kapta, miszerint Portugáliának nem áll módjában beavatkozni a Rhodesiának szánt petroleumszál-

litások ügyébe. Igéretet tett azonban arra, hogy a maga részéről nem kezdeményez semmiféle kőolajszállítást Rhodesiának.

Tegnap késő esti jelentés szerint miután megvonták a „Johanna 5” kapitányának és ezzel együtt a hajónak az engedélyét, Beira görög konzulja utasítást kapott a hajó lefoglalására. A görögök bíróság elé akarják idézni a hajó tulajdonosait a görög

Mélyül a válság Vietnamban

A buddhisták és katolikusok bojkottálták Ki tábornoikat

„Jelenleg nincs kilátás a harcok beszüntetésére” — mondotta U Tant

Szaigon, (Reuter, IFP, UPI). — A dél-vietnami válság tovább tart, miután a szaigoni kormánynak nem sikerült megállapodásra jutni a buddhista és katolikus vezetőkkel. Ngujen Cao Ki kormánya tegnap reggelre megbeszélést hívott össze, hogy megegyezésre jussanak befolyásos vezető személyiségekkel, azonban az említett vallási-politikai tekintélyek bojkottálták az ülést.

A mérsékeltbuddhisták azt követelik, hogy a kormány gondoskodjon arról, hogy három hónapon belül összehívják a parlamentet, melynek feladata volna, hogy ideiglenes kormányt létesítsen, utána pedig alkotmányt hozzon, mielőtt még sor kerülne az általános választásokra. Ki katonai kormánya ellenjavaslatot dolgozott ki, amelyet „nem utasíthat el Da-Nang, ha valóban antikommunista patriotizmus az alapelve”.

Mint ismeretes, Da-Nang a gécepontja a Ki-ellenes megmozdulásoknak. Szaigon azt javasolja, hogy ezzel tartassanak népszavazást az alkotmány kérdésében, csak hogy ez még a mérsékelt buddhisták sem elégti ki. Szaigoni megfigyelők szerint a küzdelem már nem a katonai kormányzat megszüntetéséért folyik, hanem a Vietkong szítja az ellentétet, miután sikerült kiharcolnia a kormány-ellenes megmozdulásokat.

A helyzet rendkívül komplikált, mert nincs sok kilátás politikai rendezésre és Ki tábornoknak kevés esélye van a győzelemre, ha polgárháborúra kerülne sor.

Da Nangban tegnap viszonylag csend uralkodott, ugyanakkor azonban folytatódtak a tüntetések: Szaigonban, ahol ismét ejtőernyősök oszlatták szét a tüntető tömegeket. Ugyancsak feszült a helyzet Hue városában, ahonnan az amerikai nagykövetség utasítására eltávolították az amerikai állampolgárokat.

Eltűnt Francoise Dior

London, (STA). — Colin Jordan, az angol nácivezér felkérte a párizsi rendőrséget, hogy kutassa fel feleségét, Francoiset, aki három héttel ezelőtt eltűnt Londonból és minden valószínűség szerint Párizsban, vagy Nizában tartózkodik. A 33 éves Francoise, mint ismeretes, Dior, a világhírű divattervező unokahuga.

• Nyugat-Berlin angol szektorában tegnap lezuhant egy szovjet MIG-típusú repülőgép.

U Tant UNO-főtájtárak tegnap megtartott sajtófogadása során azt hangoztatta, az ideális megoldás egyesült és semlegesített Vietnam volna, amelynek területi épségét a nagyhatalmak garantálnák, beleértve az Egyesült Államokat és a kommunista Kínát is.

U Tant elmondotta, hogy

az elmúlt három év alatt számos megoldást javasolt, sajnos eredménytelenül. „Ami a pillanatnyi helyzetet illeti, úgy érzem, hogy a két fél még mindig különböző nyelven beszél. Azt hiszem, ha tisztáznák a fogalmakat és meghatároznák a metódusokat, talán közelebb kerülünk a békéhez. E percben azonban nem látom olyan konszolidáció lehetőségét, ami a harcok beszüntetéséhez, illetőleg a békétárgyalásokhoz vezethetne” — hangsúlyozta U Tant.

(Ki tábornokról szóló cikkünk a 3. oldalon)

Folytatódik a magánpraxis-viszály

A beér-sévai főorvosok ragaszkodnak a felmondólevelek érvénytelenítéséhez

Előzőleg már ideiglenes megállapodásról beszéltek

A két elbocsátott beér-sévai orvos ügyében tegnap lényeges fordulat állott be, amikor a Kupát Cholim és az orvosszövetség képviselői között folytatott tárgyalások eredményeképpen meggyezéses jött létre, amelynek értelmében visszahívják a vizsály elotti status quo-t és az érdekeltek felek tárgyalásokba kezdenek, hogy megoldják a negevi központi kórház főorvosai magánpraxisának problémáját. Ennek a meggyezésnek a nyomán megszűnt az a veszály, hogy esetleg felhagynak az orvosi szolgáltatásokkal a Kupát Cholim beér-sévai központi kórházában. Egy további határozat leszögezi, hogy a kórházi főorvosok és a Kupát Cholim központja semmisenek tekintik az eddigi levélváltást ebben az ügyben.

Ezt megelőzően az orvosszövetség éleshangú nyilatkozatban állt az elbocsátott

orvosok pártjára, amelyben „diszkriminációnak” minősítette az orvosokkal szemben tanúsított magatartást a Kupát Cholim részéről. „Ha a Kupát Cholim központja nem vonja vissza fenyegetését és határozatait — szögezi le az orvosszövetség nyilatkozata, — úgy a vizsály ki fog terjedni az egész országra.” A nyilatkozat azt is leszögezi, hogy a főorvosok magánpraxisának betiltása ellentétben áll a negevi körzet lakosságának érdekeivel.

Az esti órákban azonban kiderült, hogy a beér-sévai

főorvosok nem fogadták el ezt a kompromisszumos megoldást, és ennek nyomán kátyuba jutottak a kísérletek, hogy likvidálják a vizsályt. Az orvosok kijelentették, hogy csak abban az esetben hajlandók elfogadni a javasolt kompromisszumos megállapodást, ha a Kupát Cholim központja előzőleg érvényteleníti a címükre eljuttatott felmondólevelet. Az orvosok egyik képviselője kijelentette, hogy ennek a fejleménynek nyomán, nem hajlandó többé képviselni kollégáit a tárgyalásokban.

A tippelők figyelmébe!

Közkivánatra

meghosszabbítottuk a határidőt:

A kérdőív és a tippszelvények beküldhetőek péntekig, április 8-ig

bezárólag. Az ennél később feladott szelvényeket sajnos nem vehetjük figyelembe.

Az UJ KELET SZERKESZTŐSÉGE

Ma vadsztrájk a Bank Leuminál

A Bank Leumi dolgozói ma a Hisztadrut hozzájárulása nélküli vadsztrájkot tartanak, utólag a bank igazgatósága nem hajlandó eleget tenni 10 százalékos fizetésemelési követeléseknek. A Bank Leumi szövívője a maga részéről közölte, hogy az igazgatóság mindössze 3 százalékos fizetésemeléshez járul hozzá.

• George Cioara román külkereskedelmi miniszter Belgrádba érkezett, hogy aláírja az 1966-1970-re szóló kereskedelmi egyezményt a jugoszlávokkal.

Szeretett apánk
Kaufmann Ignác
Kidron — Brátka
itt hagyott bennünket.
Temetése csütörtökön d.u. 2 óraker Kidron mosávbán.
Gyászolják gyermekel és unokái

Fájdalommal tudatom, hogy édesapám
Grosz Lajos
hosszú szenvedés után, április 5-én elhunyt. Temetése ma, csütörtökön (ápr. 7.) d.u. 1 óraker lesz a körzeti temetőben, Cholon—Bát-Jam hátrán.
Fia Gyuri,
a gyászoló rokonság és barátok

Imádott férjem, apánk, apósom, nagyapám
ROSER ISTVÁN
váratlanul itthagyt bennünket. Temetése ma, csütörtökön, április 7-én délután 2 óraker lesz a jeruzsálemi Orosz-udvarból.
A gyászoló család, rokonság, baráti kör

SÜSSMANN ALFRÉD
TEMETÉSÉNEK SORRENDJE:
8-án, pénteken reggel 9 óraker indul Luddról és 10 óraker a Jád Eljáhu templom előtt a Margulin utcán, majd Tel-Aviv, Allenby 2. Brit Ovdim Mizdákintól 10 óraker indul a temetési menet Jeruzsálembe. Ugyanott külön autóbussz viszi a jelenlevőket Jeruzsálembe, majd vissza Tel-Avivba.
Brit Ovdim Mizdákni
Idősebb Dolgozók Szövetsége

Abie Nátán Londonban

„Ha Nyugaton nem találom megérlésre — Moszkvába repülök”

London (Reuter). — Abie Natan, a „békélopota”, tegnap megérkezett Londonba, azzal a céllal, hogy „meggyőzze Wilson miniszterelnököt, hogy vállalja a közvetítő szerepét Izrael és az arab államok között”.

Abie New Yorkból érkezett az angol fővárosba és indulása előtt „megdöbbenésének adott kifejezést” az Amerikai-jordániai repülőgép-üzlet felett. Azt mondta, azért ment az Egyesült Államokba, hogy rábírozzon valakit köztudott szerep betöltésére Izrael és az arab államok között és ehelyett azt hallja, hogy az amerikaiak fegyvert küldenek Jordániának, azzal az érveléssel, hogy máskülönben az oroszok teszik ugyanezt.

18 ezer turista a Függetlenségi Nap katonai felvonulásán

A turisztikai minisztérium szóvivője tegnap közölte, hogy a Függetlenségi Nap reggelén 400 autóbussz mintegy 18 ezer turistát szállít az ország különböző részeiből Haifára, hogy megtekintésük a Függetlenségi napi katonai felvonulást. Annak érdekében, hogy megkönnyítsék a belépőjegyek árusítását a turisták számára, a turisztikai minisztérium mozgó pénztárat állít fel a nagyobb szállodákban és az idén több helyen fogják árusítani ezeket a jegyeket mint tavaly.

A jegyek árusítását már hat nappal a Függetlenségi Nap előtt kezdik meg és a jegyeladás alkalmával a turisztikai minisztérium minden turistát szép kivitellű plasztiktáskával ajándékoz meg, amelyben többek között idegennyelvű magyarázószöveget tartalmazó füzet is lesz. Ugyancsak ajándékba kap minden turista egy hébernyelvű Függetlenségi Nyilatkozatot is, angol és francia fordítással.

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

TEL-AVIV
Szenes Gizella, a magyarajkú közönség kedvenceinek 30 éves jubileuma alkalmából, április 18-án, hétfőn este negyed 9 órakor a HOH termében, Hájárkon 61. alatt bemutatásra kerül „A kikapós nagymama”, Szenes Gizella és Molnár Péter fellépésével. Az est szellemesség, biztositja Heltai Jenő szellemessége. Tabi László humorja, - Berczi György aktuális tréfája: Hacsak és Sajóné Izraelben. A rendkívül érdeklődés miatt jegyét biztosítsa előre. Kapható a HOH irodájában.

JERUZSÁLEM
A HOH Jeruzsálemi csoportját értesítette a főposta T. D. G. osztálya, hogy hiányosan címzett nem kézbesíthető levelek érkeztek az alábbi címekre. Az alant felsoroltak küldjék be mielőbb a pontos címüket a HOH Jeruzsálem, POB. 1208 címre, hogy azokat továbbíthassuk a főpostára fenti osztályra.
Gerő Adolf, Rhv. Hagana 29. Knsza 1/E.; Singer János, Rhv. Siom Cion 73. Tel-Aviv; Dr. Ferenc Tibor, Tel-Aviv; Dávid Spilman Rhv. Hamapilim 20/12.; S. Eisenberg student, of the Medical sehd.; Gartman Géza, 6j-lát; Slomo Szadeh, Rhv. Arlozorov 49. Tel-Aviv; Mary Levitzky str. Pinsker 48. Tel-Aviv; Margit Zukerman, Nesher rom.; — Glück Izidor, Rhv. Kerem Kacmet 82. Tel-Aviv; Zala Zolman Tel-Aviv; Gluckman József, B. 139; Dávid Weiss, Rhv. Ben Jéhuda; Krausz Elemér, Bnei Brak; Schwarz Sári, Bnei Brak, sikun H.; Lea Schwarz, Rison Lecion; Dávid Ejlton Te. POB. 140.

NAZARET-ILIT
Szűfünk kultúrbirozsága folytatja előadás-sorozatát és 1966. április 8-án, este 8 órakor, továbbá 1966. április 9-én, d. u. 5 órakor a WIZO mozdóban bemutatja a „LAZ” c. két órás nagyfilm. Szereplők: Besenyey, Uray, Kiss Manly és Bera Margit. Számozott helyek. Jegyelvétel: Rotim csemegeüzlet és Fogel edényüzlet. Költség: hozzájárulás: 1 font.

— A puskacsó előtt álló ember szempontjából az amerikai golyó éppúgy fáj, mint az orosz, és egyáltalán, ki akarja megtámadni Jordániát — mondta a new-yorki repülőtéren az újságírók előtt.



ABIE „Tárgyalni akarok...”

Londonba megérkezve, úgy nyilatkozott, hogy Kennedy szenátorral és Lindsay new-yorki polgármesterrel folytatott megbeszélései „sikersek” voltak.

Angliában a miniszterelnökön kívül különböző politiku-

sokkal és Bertrand Russellel szeretne találkozni, „akitől levelet kaptam amerikai tartózkodásom idején, melyben azt írja, hogy szándékában van találkozni velem”. Londonból Abie a jövő hét elején Párizsba folytatja útját, ahol De Gaulle-lal szeretne tárgyalni. Azt is elmondotta a „repülő békekövet”, hogy amennyiben Nyugaton nem talál megfelelő támogatásra békekövetési javaslata, — Moszkvába repül, hogy Kosszin támogatását kérje „a táskesti szellemben”, noha az a véleménye, hogy a nyugati hatalmak garanciája „elegendő határaink biztosítására”.

KANADÁBAN FENNTARTJÁK A HALÁLBÜNTETÉST

Ottawa, (Reuter). — A kanadai parlament kedden este 143 szavazattal 112 ellenében elvetette a halálbüntetés eltörlésével foglalkozó javaslatot. A döntésnek politikai jelentősége van, mert a pártok felhatalmazták képviselőiket, hogy ebben az ügyben saját lelkiismeretük szerint szavazhassanak. Ezt megelőzőleg a parlament 138 szavazattal 113 ellenében elutasította azt a közvetítő javaslatot, hogy a halálbüntetést kísérletképpen öt évi időtartamra szüntessék meg.

A kanadai börtönökben 12 halálraítelt várja, hogy a kormány döntsön sorsukról.

BEFOLYASOS INDIAI LAP:

„Hagyjunk fel az Izraellel szembeni ostoba politikával!”

New Delhi (Reuter). — Az egyik legbefolyásosabb indiai lap, a független „Indian Express” tegnap felszólította Indira Gandhi miniszterelnököt, hogy hagyjon fel az Izraellel szemben tanúsított „ostoba politikával”.

A lap főszerkesztője, Frank Moreas, élesen bírálta azt a magatartást, amelyet India nyilvánítt Zálmán Sázár államelnök irányában, amikor az átutazott Indián. „Ha valóban olyan lelkes hívei vagyunk a nemazonosítási politikának, hogyan magyarázzuk meg azt a diszkriminációt, amellyel Izrael irányában viseltetünk, s ami nem szolgálja az arabok javát és a mi előnyünket sem.”

Moreas hangoztatja, hogy India durván megsértette Izraelt, hogy kielégítse az arab világot, „melynek barátsága, néhány kivételtől eltekintve, nagyonis kétséges”. A cikk

kritizálja a kormány szóvivőjét, aki a parlamentben igyekezett magyarázatot adni a kormány magatartására. „A szóvivő elfelejtette megemlíteni, hogy a külügyminisztérium két állami autót bocsátott Kalkuttában az izraeli államelnök rendelkezésére — majd utána benyújtott egy 400 rupiás számlát.”

Jeruzsálem (—). — A kormány sajtóirodájának jelentése beszámol arról, hogy Rajon Singh, az indiai kongresszista tagja, fogadást tartott David Hákohén és dr. Jochánán Bader Kneszet-képviselők tiszteletére, akik az Interparlamentaris Unió ausztráliai konferenciájára tartva átutaznak Indián. A fogadás 47 indiai parlamenti képviselő jelent meg. Az izraeliek az ünnepen Izraeli bombayi konzuljának a vendégei voltak.

CFÁTON AZ AUTÓTURA RÉSZTVEVŐI

A polgármester fogadást rendezett a 65 résztvevő tiszteletére és tését illetve a díjkiosztást ünnepélyes külsőségek között szombat este tartják meg a tel-avivi Hilton szállodában.

Az első díj egy serleg és 600 font. A tura sportjellegre vall hogy a délelőtti órákban Arád közelében egy dűlőúton az egyik autó elromlott és annak vezetője le akarta mondani a további részvételt. A mellette haladó autók a legközelebbi garázsba vontatták a kocsit, amely tegnap este megérkezett Cfátra.

Hathónapi fogház gyermekelleni erkölcsellen merényletért. A jeruzsálemi bíróságon tegnap 6 hónapos börtönbüntetésre ítélték Jochánán Smueli bét-semesi kétgyermekes családapát, kit bűnösnek találtak abban, hogy néhány héttel ezelőtt erkölcsellen merényletet követett el egyik szomszédjának kislányán. A börtönbüntetésen kívül feltételeken további 6 hónapra ítélték el a vádlottat.

HIREK

ELŐFIZETESI DÍJ:
HAVONTA 9.— IL.
Tel-Aviv, POB. 831.
(Kéziratokat nem árulunk meg és azok visszaküldését nem vállaljuk.)
Fiókiadóhivatalok:
HAIFA:
Grüberger,
Shapira 13. tel. 62453
Irodai órák után:
telefon: 527010.
JERUZSÁLEM:
L a n d a u
E r d ö s
Jave: 7. Tel. 23046.

Emelkedett a bankjegyforgalom. A bankjegyforgalom a héten mintegy 36 millió 200 ezer fonttal emelkedett és elérte a 769 millió fontot — közölte tegnap a Bank Jiszráél. Ennek fedezetét 631 millió font deviza és 137 millió font arany képviselte.

Grosz Eliezer tanár héber kurzusai április 12-én, pészach után nyílnak meg újra. Jelentkezni Tel Avivban, Rchov Hájárkon 48., (Allenby sarok), naponta, kedd kivételével 5-7 óra között. Rámát Gánban, Merkáiz iskola, Szderot Lámdán 1., (bejárati a Herzl u. 71 sarkán), hétfőn este 7.30-9 és kedden 5-7 óra között. Bnei Brákbán, Rchov Daniel 3., (Rchov Jerusolajim sarkán, az óvóházban, minden csütörtök este 7.30-10 óra között. Kirjáz Onon, a Nir-iskolában, vasárnap este 7.30 és 10 óra között.

A Weizmann-intézet 630 ezer dolláros amerikai ösztöndíjat kapott. Az amerikai Population Institute 630 ezer dollár összegű ösztöndíjat adományozott a rehovoti Weizmann intézetnek. Ezt az ösztöndíjat a szaporodás kutatására fordítják, az elkövetkező öt év folyamán.

Különleges rádióműsorok az állam husz éves évfordulóján. Chanoch Givton, a Kol Jiszráél igazgatója hétfőn egy sajtófogadáson elmondta, hogy az ország fennállásának 20-ik évfordulója alkalmával az izraeli rádió különleges, két sakra terjedő rádiófonikus akciókat hajtott végre: Jeruzsálemben nemzetközileg ifjúsági találkozót rendez, amelynek anyagát teljes egészében közvetíti a rádió, ezenkívül pedig nemzetközi rádióegyetemet szervez. Givton a továbbiakban megemlékezett különböző országok rádiószolgálatainak együttműködéséről a nemzetközi Tnách-vegyesen során, amely egybeesett az ország fennállása 10-ik évfordulójának megünneplésével.

Amfiteátrumot avatnak a Lochámé Hágétáot kibucban. A nyugat-gálii Lochámé Hágétáot kibucban április 17-én, a varsói felkelés emléknapján délután 5.30 órakor ünnepélyes szertartás keretében avatják fel az ott épített új amfiteátrumot. A szertartáson Kádiz Luz a Kneszet elnöke fogja képviselni a kormányt. Ez alkalommal a kibucban két kiállítás nyílik meg, az egyik a vészkeresztszakkal kapcsolatos blyegeket és postai küldeményeket állítanak ki, valamint a Joel Paldi által Magyarországról Svájcba küldött távirat eredetijét, amelyben hírt ad Szenes Anikó kivégzéséről. A másik kiállítás a lodji gettóról készült fényképanyagot állítja ki.

Temesváriak találkozója!

Dr. Neumann Ernő főrabbi izraeli tartózkodása alkalmából, Temesvárról elszármazott hívei, tanítványai és jóbarátai nagy-szabású összejövetelt rendeznek MA, CSÜTÖRTÖKÖN a tel-avivi HOH nagytermében, Hájárkon-u. 61. A terem 6 órától nyitva. A rendezőség.

Elhunyt rábáit Ráchel Fränkel. Hosszas betegség után tegnap a Beilinson kórházban visszaadta lelkét teremtőjének rábáit Ráchel Fränkel, a megboldogult botosáni Lejbus Fränkel rabbi özvegye. A megboldogult rábáit temetését, ma, csütörtökön délután 3 órakor tartják a bnei-bráki, Chulda Hánevia 23 alatti lakásáról, a zichron méiri temetőbe. A megboldogult egyik fia Mordecháj Fränkel rabbi, a haifai Kármel Cárfați rab-bija.

ASSZONYT KERESK KERESEK gyermek mellé. Irit tudás szükséges. Kénán, Ramat-Gan, Joav-u. 14., a Napoleon-hegy mellett.

Az EGYESÜLT JIDDIS SZÍNHÁZAK bemutatják:

ARKADY KRUCZINY

nagy együttessel, a grandiózus, zenés előadásban



A. Goldfaden műve.

Zenei vezető: MARCEL KREISLER

Csüt., ápr. 7., 9-kor HAIFA — „Orak”

Péntek, ápr. 8., 8.30 GIVATAJIM — „Noga”

Szombat, ápr. 9., 7-9.30 TEL-AVIV — ZOA

Vas., ápr. 10., 8.30 BEER-SÉVA — „Keren”

Hétfő, ápr. 11., 7-9.30 TEL-AVIV, — ZOA

Kedd, ápr. 12. 8.30 BÁT-JAM — „Bát-Jám”

Ma nyílik meg a matematikai egyesület kongresszusa. Tel-Avivban ma, csütörtökön délelőtt 10 órakor a rábáit-avivi egyetemi városban nyílik meg az izraeli matematikai egyesület kongresszusa. Ezen a kongresszuson jeles izraeli tudósok mellett ismert külföldi vendégek is résztvesznek, közöttük a finn R. Nevanlinna professzor, valamint M. Heins, aki az amerikai Illinois állam egyetemének professzora és az Amerikában megjelenő „Proceedings of the American Mathematical Society” szakfolyóirat szerkesztője.

Két arab fiatalember erőszakot kísérelt meg egy turistán ellen

A tengerparton támadták meg az angol nőt

A haifai rendőrség letartóztatott két 17 éves arab fiatalembert a Zichron Jákov melletti Geser Zerka falu lakóit, akiket azzal gyanúsítanak, hogy erőszakot kíséreltek meg egy turistán ellen és megtámadták annak barátját. A két gyanúsított ellen tegnap a járásbíróság letartóztatási végzést adott ki.

A zichron-jákov rendőrség képviselője elmondotta a bíróságon, hogy az eset az ünnep előtti napot történt a falu közelében a tengerparton, amikor egy angol turistát és barátját, egy hollandiai fiatalembert, a tengerparton sétáltak. Két ismeretlen fiatalember kövekkel támad-

STATISZTIKA!

A Baleset megelőző Nemzeti Tanács közölte, hogy a március 27-ike és április 2 között eltelt hét folyamán a forgalmi balesetek 2 halálos áldozatot szedtek. Ugyanezen idő alatt 37 ember súlyosan megsérült, s ezzel az áldozatok száma az év eleje óta 62 halottra és 586 súlyos sebesülte emelkedett. Az elmúlt hét baleseteiben 14 gyalogjáró, 13 teherautó, 3-3 autóbusz és taxi, 4 motorkerékpár és 1 kerékpár vet részt.

Tárgyalások keleteurópai országok zsidó vezetőivel a Zsidó Világkongresszuson való részvételükéről. Párizsból jelentik, hogy A. Kaplan, a Zsidó Világkongresszus franciaországi kirendeltségének igazgatója, március második felében dr. Náchum Goldmann, a Zsidó Világkongresszus elnöke felkérésére látogatást tett néhány kelet-európai országban, így Magyarországon, Csehszlovákiában, Bulgáriában és Jugoszláviában. Célja az volt, hogy különböző zsidó vezető személyiségekkel tárgyaljon a jelzett országok delegációinak részvételéről a Zsidó Világkongresszus következő ülésén, amelyet augusztusban tartanak Brüsszelben.

U TANT EURÓPABA LÁTOGAT

New-York, (IFP). — U Tant UNO-főtákar a hónap végén Európába látogat, mindenek előtt pedig Párizsba és Londonba. Április 27-én Harold Wilson angol miniszterelnökkel, 30-án pedig De Gaulle tábornok francia államelnökkel találkozik. Május másodikán Strassbourgban az Európa-tanács miniszteri bizottságával folytat megbeszélést, majd másnap, harmadikán, beszédet tart az Európa-tanács ülésén. Innen Genfben folytatja útját és május 5-én tér vissza New-Yorkba.

Megnyílt az elemisták szülőbizottságának konferenciája

Jeruzsálemben tegnap nyílt meg az elemi iskolás diákok szülői tanácsának harmadik országos értekezlete. Az értekezleten 90 helyesgből jött delegátus vesz részt, mintegy félmillió szülő képviselőjében. Az értekezletet Teddy Kollek jeruzsálemi polgármester és Aharon Jedlin közoktatásügyi alminiszter üdvözölték.

Dr. J. Lavon, a szülői tanácsok testületének eddigi elnöke áttekintette a szervezet múltbeli működését és elmondta, hogy a legutolsó ilyen értekezletet 1958-ban tartották meg, azóta azonban nagy változások álltak be a közoktatás terén is. Ennek nyomán — mondotta — fokozni kell az együttműködést a szülői tanácsok és az iskolák vezetőségei között.

Az értekezlet további munkája során a résztvevők pedagógiai szakelőadásokat hallgatnak meg.

Két arab fiatalember erőszakot kísérelt meg egy turistán ellen

A tengerparton támadták meg az angol nőt

A haifai rendőrség letartóztatott két 17 éves arab fiatalembert a Zichron Jákov melletti Geser Zerka falu lakóit, akiket azzal gyanúsítanak, hogy erőszakot kíséreltek meg egy turistán ellen és megtámadták annak barátját. A két gyanúsított ellen tegnap a járásbíróság letartóztatási végzést adott ki.

A zichron-jákov rendőrség képviselője elmondotta a bíróságon, hogy az eset az ünnep előtti napot történt a falu közelében a tengerparton, amikor egy angol turistát és barátját, egy hollandiai fiatalembert, a tengerparton sétáltak. Két ismeretlen fiatalember kövekkel támad-

N O

— a

Dél-Vietnam a fővárosban, a megyébe N sere. Megfigy hornok-minisz talom nyergől egyre nagyobb mányzat létes

Ilyen körü nyek gyújtóp nem érdekel alakját, amin Time magazin

Nguyen Cad nam miniszte napos uralma nyira mint p inkább mint r Von Richthof lett ismerete előtt. Orra ala bajusz díszes dig állandóan kendőt visel. vietnami tört órákon át vit afelett, hogy az elmúlt 20 alatt Dél-Viet 9-ik miniszte de csak igen maguknak a f közelebből m az embert és letve az által nyeket. Johns luluban meg nami csúszért mán azonban végre — lesza

A súlyosan nam problér meghatározás

Hog rákó

Hog Milye

Tegnap i forradalmi fe nál magasab lenyképezebe fényképezni utján. Ez a j tükainak tov atásokra írá és az ennek ségeket toltá

Az alábbi közöljük, mi domány, az e

Az első be béri testbe a nyújtották, a zése az o tika forradn nak bevezeté genvizgálat vizsgálati m nöje; ennek desre adós szol.

Az orvosn kevesebbé mint egy szemre”, ho testbe és ar veibe. Ebbes szerű endos vizsgálo mű

Éppen az területen na lodést értek Egyetemen merát kész bejuttatnak az ott — irányokban perc alatt 32 készit. Egy amelyet jele ben teszi leh optikai viz endoszkópot eszközeit kis tül helyezik pot kamerávp pal szerelték Szinte hih zanak egy t teljesítmény ső jelentése szert dr. Br orvos konst tatómunkája zethető a ve náka és fé

Emberek a hírek mögött

NGUJEN CAO KI

- a problematikus miniszterelnök

Hogyan került Dél-Vietnam élére a repülőtabornok?

Dél-Vietnam különböző városaiban, közöttük Szaigonban, a fővárosban, napok óta szenvedélyes tüntetések sorozata megy végbe Ngujen Cao Ki kormányzatának a megdöntésére. Megfigyelők szerint igen kétséges, vajon a repülőtabornok-miniszterelnök huzamosabb ideig képes lesz-e a hatalom nyergében maradni, amikor a diákok és a civilek egyre nagyobb tömegei követelik távozását és polgári kormányzat létesítését.

Ilyen körülmények között, amikor a dél-vietnami események gyújtópontjában Ngujen Cao Ki személyes sorsa áll, nem érdektelen megvilágítani a szaigoni miniszterelnök alakját, amint azt a közelmúltban megajzolta az amerikai Time magazin szakértője.

Ngujen Cao Ki, Dél-Vietnam miniszterelnöke 10 hónapos uralkodása alatt, nem annyira mint politikus, hanem inkább mint repülőpilóta, — Von Richthofen-szerű típus lett ismeretes a közönség előtt. Orra alatt rövidre nyírt bajusz díszel, nyakában pedig állandóan selyemnyakendőt visel. Az újkori dél-vietnami történelem kutatói órákon át vitatkoznak ma is afelett, hogy Ngujen Cao Ki az elmúlt 20 hónap leforgása alatt Dél-Vietnam 6-ik, vagy 9-ik miniszterelnöke volt-e de csak igen kevesen vették maguknak a fáradságot, hogy közelebbről megfigyeljék. Kit, az embert és a politikust, illetve az általa elért eredményeket. Johnson elnök Honoluluban megtartott dél-vietnami csúcsponttalátásának nyomán azonban Ki, a repülővégre — leszállt a földre.

A súlyosan beteg Dél-Vietnam problémáinak pontos meghatározása ugyanolyan

könnyű, mint amennyire nehéz azoknak megoldása. Az állam vasúti hálózatának legnagyobbra része használaton kívül van és berendezésdát. Gazdasági síkon a legnagyobb káosz uralkodik, akár rizsről, akár pedig villanyhálózatról van szó. Szaigon, amely valaha kedves, szórakoztató, francia atmoszférájú város volt, agonizál. A város különböző részein hatalmas szemétdombok állnak, az utcákat pedig teljesen ellepték a feketézók, a prostitúáltak és a selyemfiúk. Így könnyen megérthető, hogy Ki, a katonából lett miniszterelnök helyzete nem volt könnyű. Azt sem lehet mondani, hogy az erős belső ellenzékkel küzdő, észak-vietnami születésű miniszterelnök sikeresen oldotta volna meg országának belső problémáit.

Ngujen Cao Ki, Son Tay városában, Hanoiól nyugatra született. Középszkolai tanulmányai elvégzése után egy

francia tiszti kiképzőben tanult, és annak elvégzése után hadnagy lett. A franciák később az észak-afrikai Marokkóba küldték, ahol repülő-kiképzést kapott. 1954 szeptemberében kapta meg a pilótaengedélyt, alig négy hó-



NGUJEN CAO KI
Civilek előnyben...

nappal azután, hogy a franciák elszenvették végösszegüket. Ki ekkor újdonsült, francia születésű feleségével tért vissza Dél-Vietnámba, ahol zászlóaljparancsnok lett, alig 25 éves korában. Ezután Amerikába utazott hathónapos tanulmányútra és ez alkalommal jól megtanult angolul is. Amikor visszatért Szaigonba, még 30. életéve betöltése előtt, Ki már

központi katonai személyiség volt és átvette a parancsnokságot az egész dél-vietnami légihaderő felett.

Különböző ötletes találmányokkal, Ki nagy hírnévre tett szert. Így többek között fekete egyenruhába öltöztette az ejtőernyősöket, hogy ne lássák őket az éjjeli leszállások alkalmával. Közben elvált feleségétől, és a vietnami repülővállalat egyik stewardessét vette feleségül. Második neje azt megelőzően már négyezer órát repült, és így biztosítva lett, hogy megvan a közös téma a családban. Sikerei nyomán Ngujen Khán, Vietnam volt főnök protezszeje lett, és aránylag fiatal korban már altábornagyi rangot kapott.

Később abbahagyta a katonai tevékenységet és áttért a politikára. Hűtlen lett Ngujen Khánhoz, aki szerinte nem volt elég modern és részt vett abban az összeesküvésben, amelyet fiatal tisztiszervezetek, és amelyek eredményeképpen Khán helyett egy orvos, Dr. Phan Huy Quat lett a miniszterelnök. Mindennek ellenére Dél-Vietnam még ma is gyakorlatilag katonai közigazgatás alatt van, jóllehet formálisan civil kormány uralja az országot. Ennek egyik oka természetesen az, hogy a miniszterelnök, noha hivatalosan politikus lett, ma is izig-veig katonára maradt.

Betekintés az emberi testbe

Hogyan segítik elő rádióizotópok rákos megbetegedések felfedezését?

Hogyan történik napjainkban az „agytérkép” elkészítése? — Milyen módszerekkel „kísérik végig” az élelmiszer és az orvosság útját a szervezetben?

Tegnap számunkban jelentettük, hogy japán tudósok forradalmi felfedezést tettek. Kiderült ugyanis, hogy a hangnál magasabb frekvenciájú hullámokkal dolgozó speciális fényképezőberendezéssel első alkalommal sikerült belülről lefényképezni az emberi szívet, az úgynevezett rétegfelvételek útján. Ez a japán felfedezés egyenesen az emberi szervezet titkainak további felderítésén fáradozó orvostudományi kutatásokra irányította a nemzetközi érdeklődés reflektorát és az ennek nyomán kirajzolódó újabb gyógyítási lehetőségeket toltja az érdeklődés előterébe.

Az alábbiakban a svájci Die Weltwoche hetilap alapján közöljük, milyen más módszereket ismer még az orvostudomány az emberi testbe való betekintésre.

Az első bepillantást az emberi testbe a röntgenugarak nyújtották, amelyek felfedezése az orvosi diagnosztika forradalmi változásainak bevezetése volt. A röntgenvizsgálat még ma is a vizsgálati módszerek királyáné; ennek ellenére sok kérdésre adós marad a válaszszól.

Az orvosnak gyakran nem kevesebbre van szüksége, mint egy „meghosszabbított szemre”, hogy belenézzen a testbe és annak belső szerveibe. Ebben segítik a korszerű endoszkópok (testüreg vizsgáló műszerek).

Eppen az utóbbi években a területen nagy műszaki fejlődést értek el: a Wisconsini Egyetemen apró gyomorkamerát készítettek, amelyet bejuttatnak a gyomorba, és az ott — a legkülönbözőbb irányokban forogva — öt perc alatt 32 fényképfelvételeket készít. Egy másik találmány, amelyet jelenleg Illinois egyetemén próbálnak ki, első ízben teszi lehetővé a középfül optikai vizsgálatát. Ezt az endoszkópot a dobhártyán keresztül kis vágáson keresztül helyezik el. Az endoszkópot kamerával és mikroszkóppal szerelték fel.

Szinte hihetetlennek hangzanak egy új endoszkóp teljesítményéről érkezett első jelentések is. Ezt a műszert dr. Brian Stanford skót orvos konstruálta évek kutatómunkája alapján: bevezethető a verőerekbe és a vénákba és fényképeket készít.

még a szív mitrális billentyűjéről is.

A legjobb vizsgálati eredményeket a „heidelbergi kapszula” biztosítja, amely a korszerű orvosi technika igazi mesterműve. Mindössze fél óra kora, mint egy gyufaszál, mégis teljes tranzisztoros rádióadó. Miközben a lenyelt kapszula végigjárja az egész gyomor-bélcsatornát, állandóan rádiójelzéseket ad, amelyeket a testen kívül lévő vőberendezés regisztrál és az orvos könnyen eligazodik rajta. Ilyen módon sokatmondó adatokat kap az orvos a gyomormedve savtartalmáról és a gyomormozgások ritmusáról. Sajnos, e műszer alkalmazásának magas ára akadályozza széles körű alkalmazását.

Fontos bepillantást kaphatunk az emberi szervezetbe a rádióaktív izotópok segítségével is. Ezek az emberkéz alkotta anyagok a gyógyszat úttörőiként végigjárják és fel derítik az emberi testet: apró, az ember számára ártalmatlan izotópmennyiségek elegendők ahhoz, hogy az élelmiszer vagy az orvosság útját lépésről lépésre végigkísérjük a szervezetben úgy, hogy sugárzását Geiger-Müller számlálóval mérjük. Ugyanílyan módon az orvos megfigyelheti az anyagcsere, elenyőzhet a vérkeringést, a belső szervek funkcióját és pontos diagnózist adhat olyan esetekben is, amikor régebben többé-kevésbé indokolt feltevésekre kellett építenie.

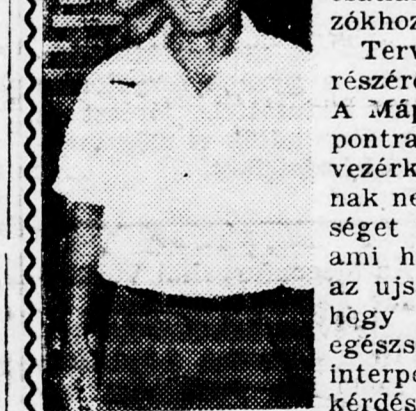
A rádióizotópok számos rákos megbetegedésnél lehetővé teszik az életmentő korai diagnózist. A ráksejtek abnormálisan felgyorsult szaporodása növeli foszforizotópjelüket. El felismerés alapján a tudomány a technikailag tökéletes vizsgálati módszerek egész sorát dolgozta ki.

A rádióizotópok elengedhetetlenül fontossá váltak az agysebészet számára is. Egy agytumort és a pontos helyét úgy állapítják meg, hogy bonyolult készülékek, úgynevezett „Scanning”-gépek felhasználásával megméri az általa abszorbeált izotópok sugárzását. A legújabb modelnek az úgynevezett „Dupla-Scanner”-nek mindössze egy órára van szüksége ahhoz, hogy a koponyát két oldalról letepogassa; az eredmény pontos és teljes „agy-térkép”.

DÁJÁN NEM UTAZIK...

Mose Daján képviselő, a volt vezérkari főnök rövid idővel ezelőtt elköszületeket tett, hogy Dél-Vietnámba utazzon, mint egy izraeli újságíró-küldöttség tagja, amely a közeljövőben utazik ebbe a harcoktól sujtott országba. Minthogy azonban különböző izraeli személyiségek, közöttük miniszterek is élesen elleneztek Daján utazását, — a volt vezérkari főnök lemondott utazási szándékáról.

Az izraeli újságíró-küldöttségben 5 újság, valamint a Kol Jisráél képviselője vesz részt. Ez a delegáció az amerikai kormány vendégeként látogatást tesz Dél-Vietnam frontvonalában, és az ország különböző pontjain. Mose Daján tábornok, mint egy újság képviselője akart csatlakozni a Dél-Vietnámba utazókhoz.



Terve azonban főként a Mápám részéről váltott ki éles tiltakozást. A Mápám képviselői arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a volt vezérkari főnök vietnami utazásának nemkívánatos politikai jelentőséget tulajdonítanak világszerte, ami hivatalos jelleggel kölcsönözne az újságíró delegációnak. Kiderült, hogy Jisráél Bárzilaj (Mápám) egészségügyi miniszter volt az, aki interpellációt nyújtott be ebben a kérdésben a minisztertanácsban. Ugyanílyan módon az orvos megfigyelheti az anyagcsere, elenyőzhet a vérkeringést, a belső szervek funkcióját és pontos diagnózist adhat olyan esetekben is, amikor régebben többé-kevésbé indokolt feltevésekre kellett építenie.

Even külügyminiszterhez. Válaszában Aza Even kifejtette, hogy az izraeli sajtó független és a kormány semmit sem tehet ebben az ügyben. Később azonban — különböző oldalokról megnyilvánuló nyomás következtében — és az attól való aggodalomban, hogy Daján mégis Izrael hivatalos képviselőjének tűnhet fel Dél-Vietnámban, maga a volt vezérkari főnök volt az, aki elállt tervének megvalósításától. Tegnap, amikor az egyik esti lap munkatársa kérdést intézett Daján tábornokhoz az ügyvel kapcsolatban, a képviselő csak ennyit mondott: — Volt egy ilyen elképzelés, hogy utazzam Dél-Vietnámba, de ez már lekerült a napirendről...

Az újságokból

Sántikáló „egyensúly”

(HACOFE, a Vallásos Nemzeti Párt lapja) Az amerikai bejelentés, miszerint a washingtoni kormány lőkhajtásos vadász-bombázógépek szállítására vonatkozó ügyletet kötött Jordániával — rövid idővel az ismeretes tank-ügylet után — kétségtelenül éles fordulatot jelent az amerikai külpolitikában. Eddig ugyanis az amerikai fegyverreladási politikát az szabta meg a Közelkeletre vonatkozólag, hogy mindazok a hadfelszerelések, amelyeket a körzet országainak szállított Washington, — kifejezetten helyi és védelmi jellegűek voltak. Most azonban Jordánia a legmodernebb típusú amerikai harci repülőgépeket kapja Amerikától s ennek különleges jelentősége abban is megnyilvánul, hogy a State Department teljes nyilvánossággal publikálta a fegyverreladás tényét, ami ellentétben áll a washingtoni külügyminisztérium eddigi magatartásával ilyen kérdésekben. Az amerikai közlemény kifejezetten kidomborítja, hogy a Jordániával kötött fegyverügylet „Jordánia védelmi szükségleteinek a figyelembevételével, valamint annak szem előtt tartásával történt, hogy Amerika meg akarja akadályozni a körzeti erőegyensúly megbontását”.

Ez a közlemény csak részben fedi fel az amerikai kormány igazi motivációját a fegyverreladással kapcsolatban. A valóság ugyanis az, hogy az új amerikai vonal most arra irányul, hogy Washington új jelenjen meg a Közelkeleten, mint a Szovjetunió nyílt riválisa, — a fegyverszállítás terén.

Izrael állama nem veheti könnyedén tudomásul ezt a fordulatot az amerikai külpolitikában és különösképpen nem térhetünk napirendre az ilyen fajtájú „egyensúlypolitika” fölött, amely kétségtelenül fokozott éberségre és készenlétre kötelezi Izraelt.

Munkanélküliség az építőiparban

(LAMERCHAV, az Achdut Háavodá lapja) Az építőipari munkások szakszervezetének központja a múlt hét végén gyűlést tartott és ezen felhívta a figyelmet arra a munkanélküliségre, amely az építőiparban érezhető. Az építőipari munkások központi ülésén közölték, hogy jelenleg 1500 munkanélküli van már az építőszakmában és igen sokan lesznek még elbocsátva közvetlenül az ünnepek után. Ezek a tények mindenképpen aggodalommal kell eltöltsék a Hisztdarut intézményeit és a kormányt is.

Az 1500 főre becsült építőipari munkanélküliek túlnyomó többsége a fejlesztési övezetekben, mint például Kirját-Gát, Askalon, Asdod és más hasonló városokban található az ország északi és déli övezetében, még nagyobb gondot kell okozzon ez a jelenség. Ezekben a városokban ugyanis a családfenntartók 20 százalékát éppen az építőipari munkások képezik és így nem nehéz elképzelni, milyen kihatása lesz a fejlesztési városokban az ilyen nagyszámú munkanélküliségre éppen az építőmunkások körében. Ennek elkerülhetetlenül kihatása lesz más iparágakra és más szolgáltatásokra is.

Az illetékes tényezőknél — elsősorban pedig a kormánynak és ezen belül a szociális minisztériumnak — sürgős és tervszerű intézkedéseket kell foganatosítaniok, hogy megfelelően szabályozzák és biztosítsák a kiegyensúlyozott foglalkoztatást. Reméljük, hogy még időben megteszik mindazokat az intézkedéseket, amelyek elkerülhetetlenül szükségesek a munkanélküliség hullámának a feltartóztatására.

Súlyos következtetések a labdarugó-sportban

(DAVAR, A Hisztdarut lapja) Pészách előestéjén ismét a labdarugó sportágon belüli helyzet foglalkoztatta a közvéleményt. Ekkor került ugyanis nyilvánosságra annak a különleges hisztdaruti bizottságnak a jelentése, illetőleg következtetése, amelyet a Hisztdarut központi bizottsága azért nevezett ki, hogy kivizsgálja, miként folyt le a szavazás a labdarugó szövetség vezetőségében Milován Tyirics, a nemzeti válogatott jegyzőjének további foglalkoztatásával kapcsolatban.

A labdarugó szövetség vezetőségi tagjainak tanuvalomá-sai után a bizottság jelentésének összegező részében már közvetlenül az első szakaszban súlyos megállapításokat tett. Leszögezte ugyanis, hogy a labdarugó szövetség vezetőségében kísérlet történt, hogy a külföldi vendégszerelésre utazó válogatott kísérőinek számát és személyét összekapcsolják a válogatott csapat edzőjének a sorsával. A sorok közül tehát kicsendül, hogy a hisztdaruti vizsgálóbizottság megállapításai szerint is a vezetőség néhány tagja lelkiismeretével ellentétben döntött a válogatott edzőjének foglalkoztatása ügyében a távolkeleti utazás reményének a csábítása miatt. Ben Dávid alezredes, az állami sporthatóság igazgatója élesen reagált a bizottság különböző megállapításaira, és a többi között kijelentette, hogy „ha a labdarugó szövetség vezetőségének tagja lettem volna, azt hiszem egyetlen percig sem maradtam volna tovább ebben a keretben ilyen súlyos következtetések és megállapítások után”.

Sokan csatlakoznak az állami sporthatóság vezetőjének nézetéhez.

Eppen a Negevben?

(MAARIV, független déli lap) Még alig sikerült biztosítani a rendes orvosi és egészségügyi szolgáltatásokat a Negevben és a fejlesztési övezetekben, és ime, új válság fenyegeti a Negev fővárosában az orvosi szolgáltatást: a Kupát Cholim központja elbocsátással fenyeget két osztályvezető főorvost a beér-séval központi kórházból. Az ok, hogy ez a két főorvos, munkaszerződésükkel ellentétben, magánpraxist folytat. Orvoskolégiaik azonban a két főorvossal való szolidaritásként szintén lemondással fenyegetnek, amennyiben a Kupát Cholim nem érvényteleníti az elbocsátási fenyegetést.

Maguk az orvosok sem cáfolják, hogy a magánpraxis formailag ellentétben áll a szerződéssel és alapot képezhet különféle nemkívánatos sugdolózásra. Ugyanakkor azonban azaz érvelnek, hogy a Kupát Cholim kórházaiban az osztályvezető főorvosok magánpraxisa bevett szokás és képtényként elismert jelenség minden helyen az országban és éppen ezért nincs semmiféle ok arra, hogy éppen a Negevben alkalmazzák a tiltó megszorítást velük szemben.

Ugy véljük, hogyha ez a probléma felmerül, azonnal és alapos megoldást kell találni, még mielőtt a viszály válsággá dagadna és megbénítással fenyegetné a beér-séval kórház orvosi szolgáltatását.

Haifai jegyzetek

EPUL AZ EGYETEM

Ennek a piac kiemelési szempontjait, ezzel a vállalat igen jól el tudja látni a törekvéseket, a jobb minőségű, a szobor munkások háttérében, de magában is kell ke-

alat, amely szokásos szemmeléssel, előtt két to- rendezett cég ügyvédig az áru- ra. Mindkét az a célja, a vevők ki- hetővé tegye blémák meg áru-szállító Mordechaj aszt előadást balesetek el- az ügynökök ad a Sekem atója és C. m élelmiszer előse tartot-

port az el- att kétszere- és 1965-ben 132 millió következtés- asnak tekín- séget, hogy emántkivitel ollárt fog ki- zői gyémánt meg- második he- Belgium mű- nyei jó hirt- nemzetköz- is. A kivitel nu exportör tusul. Így a ékát 10 ve- nyolitotta le, több mint 3 vitelt bonyo- bbi 5 expor- t mint 4 mil- iárd forint bonyo- g pedig 12 t. Gyémánt- ó piaca: az k, Belgium, lkelet.

vai Simson abroncs-gyár esel kibővít- nékek osztá- csak most ó font befek- jtott kibőví- segítésével a emelte ter- Nemcsak az sít növelték, kkek gyártá- kedik a nagy a mult évben t forgalmat

ája:

Ezzel szemben a Studebaker-gyár autójelműveinek megszü- nése folytán, az Ilin-művek az idén a minimumra csör- kenti a Lark-személyautók gyártását, de a gyár ismét hangsúlyozza, hogy a Lark-kocsik alkatrészeinek után- pótlása további hét évre biz- tosítva lesz.

Ellentétben a haifai üzem öröndetes fejlődésével, az Ilin-művek áskeloni részlege súlyos nehézségekkel küzd. A jelentős befektetésekkel felépült áskeloni üzem amely az izraeli autókészítés gyár- tás központja kellett volna, hogy legyen, különböző - nem a vállalatnál mülő - okoknál fogva, nem váltotta be a hozzá fűzött reménye- ket és az üzem gyártási po- tenciálja távolról sincs ki- használva. Miután az üzem problémáinak megoldására irányuló sorozatos kísérletek eredménytelenek bizonyul- tak, az igazgatóság kénytelen lesz a feleslegessé vált sze- mélyzetet elbocsátani, mert nem viselheti tovább az egy- re növekedő veszteségeket.

Mindamellett a személyzet elbocsátását ideiglenesen fel- függesztették, mert még egy lehetőség akarnak nyújtani a kormánygnak az "izem szan- nálására, amelynek válsága - szerintük nagymértékben - a kormány liberális im- port-politikájának rovására írható.

"UJ OLEK" ES "SZABRAK" AZ ALLATKERTBEN

A Gán Háemben lévő Bio- lógiai Intézet parányi állat- kertjét korántsem fenyegeti a „népességrobbanás” veszé- lye. Mindamellett, néhány új akvizícióval és „belső állíj- val” az állattalomány örven- detesen gyarapodik. Az igaz- gatóság legutóbb egy ken- guru érkezését jelentette Ausztráliából és a majmok családja ugyancsak néhány tehetséges akrobata beván- dorlóval szaporodott. - A „szabrá” ujdonságok között a legnépszerűbb két kethónapos medvebocs - Szilva mama csemetéi - amelyek 40 cen- timéter magasságot értek el és már üvegből cucliznak a tejet. Igen jóindulatú terem- tések, de az igazgatóság a biztonság kedvéért mégis jó- nak látta elkeríteni őket a két lábú szabrá-közönségtől.

KITUNÓ KABARÉ

A haifai HOH termében szombat este közkívánatra és táblás ház előtt megismé- telték a Vaszika-házaspár, Peer Emmi és Leichter Eli „kvartett” ragyogó kabaré- előadását, amelynél sikerül- tebben - ebbe a zsánerben - nem láttam a hajdani Bo- ros Ida-Gommermann pro- dukciók óta. Vaszika Anni (zongora) és férje, Miki (he- gedű) csupa-tűz művészek, Peer Emmi nemcsak ragyo- gó jelenség, de énekelni is tud, az ördögös Leichter Eli pedig vérbeli kórikus, akinek tehetsége már réges- rég szélesebb dobogót érde- melne.

A közel háromórás műsor fűlbemászó slágereit a kö- zönség együtt dudolta a mű- vészekkel és forró tapssal jutalmazta az előadást. (sz. i.)

PARFUZAMOS MUSOR

8: rövid hírek, 8.03: hangleme- zek és reklámok 11 óráig, - 16: szórakoztató zene, 17: hírek, - 17.05: hanglemezek és reklámok 18.30 óráig, 21.03: Ronald Hönig rádió-színjátéka, 21.35: "Váltak dalok", 22: hírek, 22.10: Innen- onnan, 22.45: nyugalmas meló- diák, 23: hírek, műsorzárás.

A HADSEREG MUSORA

14-16 óráig hanglemezek, 18: Údvözlét dallal, 19: hírek, 19.10: „Az est”, 19.50: Irvit dalok, 20.28: Közlemények katonáknak, 20.30: hírek, 20.43: Az ágáda kincseiből, 20.45: A hét művésze: Wladimir Horowitz, 22.15: esti dalok, - 22.30: műsorzárás.

Ügyeletes gyógyszerárak

Tel-Avivban „Jani”, Jehuda Hálevi 67, tel.: 612474, Magén Dávid, Allenby 35, telefon 623826, Nordau, Ben Je- huda 183, tel. 242673. Haifán Hámizrách, Herzl 87, tel. 63211. Jeruzsálemben Máni, Rech. Jaffa, tel. 23048.

Vendégelnk: Dr. Neumann Ernő, temesvári főrabbi

Családi jellegű látogatás- ra érkezett hozzánk a nép- szerű, kitűnő szónok híre- ben álló dr. Neumann Ernő, aki huszonöt évvel ezelőtt - a budapesti Rabbiképző elvégzése után - a Temes- vár-gyárvárosi templom rab- bija lett, azóta is betölti papi székét. Csak közben,



tizenhét évvel ezelőtt elő- lépett, s dr. Drexler Miksa utódként ő lett Temesvár főrabbija.

- Mi a funkciója jelenleg dr. Drexler Miksának? - A belvárosi templom rabbija. Evtizedek óta. - Hány tagja van a temesvári hitközségnek? - Mintegy ezer családfő. Összesen körülbelül négyezer ötszáz lélek. - A hitközség ma is egy- séges? - Igen. De van egy orto- dox tagozatunk, 120-130 család tartozik oda. Meg- említem, hogy a spanyol ri- tusú templom is működik. - Naponta van minján a templomokban?

Izraeli Opera Csütörtök, április 7. RIGOLETTO

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA

Előadások kezdete: 3.30 - 7.15 - 9.15 ALLENBY: A vidám társak ARMON DAVID: A rabsozga- kereskedelem ma BEN JEHUDA: Börönd Kairóba CAFON: Viva Maria CHEN: Telemark hősei GAT: Paris titkai GORDON: Bunny Lake eltűnt ESZTER: Fiúk, lányok találkoznak HOD: Mojsze Ventilátor MAXIM: Dr. Lao 7 arca MUGRABI: A zálogházas OPHIR: Goldfinger ORION: Zatonyra futott házasság SDEROT: A vágy forgatja a Földet ZAMIR: Még vasárnap sem TCHELET: A madarász TEL-AVIV: Emberünk, Flint YARON: Vakáció a háremben BÁT-JAM OREN: Az Ipress dosszié SAVYON: Kém a halál árnyékában GIVATAJIM HADAR: Goldfinger NOGA: A pénzcsapda

● Florida központjában hétfőn hatalmas torná- dőpusztított, amely tíz halálos áldozatot és 300 sebesülést okozott, az anyagi kár pe- dig 29 millió dollár.

UTAZZON JO TARSASAGBAN!
EUROPABA és az EGYESULT ALLAMOKBA
* Leszállított árú társasutazások Európa minden országába.
* Utazások Londonba, a labdarúgó világbajnokságra.
* Tovább számos utazási lehetőség, választása szerint.
Forduljon hozzánk személyesen, vagy levélben:
Utazási- és "OLAMI" Turisztikai Vállalat rt.
Tel-Aviv, Ben-Jehuda 66., tel: 223636-220366
MAGYARUL BESZELÜNK

NAPROL-NAPRA

Aki Oroszországban is idealista-cionista maradt

Érdekes levelet kapott a napokban egy idősebb jeru- zsálemi férfi. A levelet régi oroszországi barátja írta, aki gyermekkorától fogva lelkes cionista volt és a jelek sze- rint, szocialista-cionista fel- fogása mellett mostani haj- lott koráig is kitartott. Az oroszországi öreg cion- nista arról értesült, hogy az Izraelben élő gyermekkori barát oroszországi látogatás- ra készül. Ezért küldte neki a levelet. A megható hangú levélben pedig ezt írja: „Arra kérek, hogy mielőtt elindulsz, keresd fel Bernek

(Berl Katzenelson), Brenner- nek és Ben Cvinek a sírját s mindegyiknek a sírhantjá- ról hozzál magaddal egy ma- roknyi földet. Ez lesz szá- momra a legszebb ajándék, amit hozhatsz” - mondja még levelében az oroszorszá- gi öreg barát - még hozzá- fűzi: „mert akkor fiaimnak meg fogom hagyni, hogy na- lálom után adják velem, az általad hozott földet a kopor- sómba, hadd árezzem, hogy valóban őseimmel együtt nyugszom és ez majd bizo- nyára jó érzéssel fog eltöl- teni engem.

Az örök lemez

A kormányzatok ugyan- elég gyorsan változnak Da- maszkuszban, de vannak le- mezek, amelyek mindig vis- zszátérnek. Az „örök lemez”- ről a következőket mondotta el mult héten egy kóktélpár- tizn egy Damaszkuszban szol- gált nyugati diplomata: A damaszkuszi rádió lemez- tárának van egy osztálya, amely azokat a katonai in- dulókat tartalmazza, ame- lyeket minden forradalom- nál, percekkel a kormány- változás beköszöntése után, nyomban felraknak és a vég- telenségig sugározzák a bol- dog szíriai népnek. De létezik egy másik le- mez is, amely közvetlenül ez- után következik a program- ban. Az új rendszer urainak a szíriai néphez intézett fel- hívását és üdvözlését tartal- mazza ez a lemez. Az üdvöz- letekben benne vannak a kül- lönféle szervezetek, a törzsek főnökei és más vallási és vi- lági intézmények is, amelyek címere az üdvözlés megy. Egyszer - meséli a nyu- gati diplomata - az egyik uralomra jutott forradalmi szervezet arra az elhatáro- zól?

zásra jutott, hogy a változa- tosság kedvéért egy újabb lemezt készítenek, amelynek a szövegét majd az egyszerű nép körében veszik fel. A rá- dió felvevő személyzete ki is szállított a legközelebbi nagy damaszkuszi piacra, hogy a tömeg körében felvételét ké- szítsen az új kormányról va- ló véleményéről.

Még e sem kezdték a fel- vételt, amikor az egyik áru- nak hangos kiáltózása hal- latszott: „Egyre-másra ki- lopják a pénzt a zsebünkből, hogy I- áel ellen háborút in- dítsanak. E a pénzt az egy- más elleni háborúskodásra használják fel.”

Te vagy a miniszter...

Az yik legutóbbi minisz- tertanácsban a miniszterek szemére vetették Száson postaiügyi miniszternek, hogy sokan fordulnak panaszukkal a postához és az még csak válasza sem méltatja őket. A különben nyugodt Szá- szon miniszter kissé felhe- vülten válaszolta: „Mi az, hogy nem kapnak választ? Minden telefonelőfizető, aki- nek a készülékében valami hiba van, abban a pillan- tban az én címemre küldi el panaszos levelét.”

Itt közbeszólt a miniszter- elnök: „Mit vagy ezért any- nyira kétségbeesve? Gondos- kodj róla, hogy a levelek ne érkezzenek meg, hiszen te vagy a miniszter!”

HABIMAH
Tel-Aviv, április 7., csütörtök délelőtt 11 és este 8.30
OLIVER
A kisteremben NEM FELÜNK VIRGINIA WOLFTÓL
Benedek Pál

A LEGJOBB UTAZÁS TEL-AVIVBÓL

MAGYARORSZÁGRA ROMÁNIÁBA ★ BULGÁRIÁBA ★ JUGOSZLÁVIÁBA CSEHSZLOVÁKIÁBA ★ LENGYELORSZÁGBA

BEA-JET

gépen, Athénen keresztül.

Ez az út a legkényelmesebb és leggazdaságosabb Tel-Avivból Európa ezen részébe. Egyedül utazik, vagy csoporttal, utazása alatt élvezi a BEA individuális és udvarias kiszolgálását.

A legközelebbi társasrepülések MAGYARORSZÁGRA

ápr. 18.	máj. 11.	máj. 23.	júni. 20.	júni. 27.
----------	----------	----------	-----------	-----------

Részletes felvilágosításért forduljon az Ön BEA által megbízott utazási ügynökéhez, vagy a BEA jegyárutató irodájához, Ben Jehuda u. 59., Tel-Aviv. — Telefon: 22-92-51.

BEA
BRITISH EUROPEAN AIRWAYS

Bolondok hajója

Regény

Irta: KATHERINE ANNE PORTER

Fordította: RONA ILONA

83.

— Ugy hallottam — tette hozzá a felesége —, hogy a cigányoknál is rosszabbak... Spanyolok, de cigányok mondják magukat.

— Ugy is viselkednek — állapította meg Senora Ortega. — Sajnálom azt a szegény kapitányt, pedig sose hittem volna, hogy együtt érkezik velem. Nekem eddig minden német ellenszenves volt. Sok némettel találkoztam Mexikóban, és mindig azt mondom a férjemnek: csak arra vigyázz, hogy sose küldjenek ki Németországba.

— A dédnagyapám német volt, havannai üzletember — jegyezte meg a fiatalasszony nem valami kedvesen.

— Ó — hebegte Senora Ortega —, bocsánat. — Szótlanul folytatták a vacsorájukat.

A kapitány asztalánál Lola vette kezébe a szertartás irányítását, rangjához illően. Körülhordozta a termeni indulatok tekintetét, mint a kardot, úgy forgatta borospoharát, és mély hangján beszélni kezdett:

— Csendet kérek! Felköszöntőt akarok mondani! Két nagy nemzet, a spanyol királyság és a német császárság örök barátságára, s a nagy vezérekre, akik helyreállítják a törvényes rendet e bajba jutott országokban! *Viva!* — A többiek kórusban kiáltották: — *Viva! Viva!* — és kiűrték poharukat. A kapitány nem mozdult, és a társulat poharain kívül egyetlenegy sem emelkedett a magasba. Erre Lola dühös, éles hangon ismét felkiáltott:

— Minden önző ellenállóra, minden embertelen emberre, aki nem hajlandó részt venni az ünneplésben, mely tisztelgetés a bátorságnak, a vezérségnek, a szív és lélek nemességének, azaz egyszóval *önnek*, kapitány úr —, mondta, s a legragyogóbb mosolyával bólintott a kapitány felé —, mindenre, aki igyekezett megzavarni a tisztelgetés szépségét és vidámságát, örökös gyalázat és szegény!

A táncosport minden tagja, még Ric és Rac is, *viva-t* kiáltott, és felhajtotta borát. A kapitánynak zúgott a feje, és nem tudván, felköszöntőt vagy átkot mondtak-e rá, felállt és odacsapta a szalvétáját.

A kubai diákok nyomban felugrottak, nagy talpas vörös borospoharukat emelték, s vidáman kiáltottak: — Az örök zürzavarra! A becselenségre! A szegényre! *Viva les Vergüenzas! Viva la Cucaracha!* — Aztán tele torokból belekezdtek végtelen dalukba a boldogtalan svábbogárról és számos megpróbáltatásáról. A szalonban mindenütt hangok kapcsolódtak be, és kezdetben szertelen üvöltés kórusa rendeződött, taps és lábdobogás verte a taktust: *Cucaracha, cucaracha yo no puede caminar, porque no tiene, porque no tiene, Marihuana para fumar!*

A kapitány úgy dugta be az ujját a gallérijába, mintha fojtogatná, végre kiköpte:

— Köszönöm, nagyon köszönöm — azzal kirohant a szalonból, vaktában, az asztalok közt.

A táncosok nem vettek tudomást a helyzetről, nem törődtek semmivel, csak kiszemelt céltáblájukkal. — *Viva! Viva!* — kiáltottak és utánrohantak, de hangjuk bevesztett a vad svábbogár-kórusba. A lépcsőn túl már hiába keresték; kijátszotta őket, úgy menekült a parancsnoki hídra, mint róka a lyukába, nem mutatkozott huszonnégy órán át.

Jenny megtört, mint David előre látta, és elkezdett hajladozni, dobogni, tapsolni, mint a többiek, magas hangon énekelt a svábbogárról, végig minden ocsmánságot, mert minden versszak trágárabb volt az előzőnél. De Jenny fújta tele torokból, míg a szomszéd asztaloktól már kezdtek rábámulni. Kívüle nem is énekelt nő. Jenny kézzel-lábbal verte a taktust.

— Hogyne tudnám. Ha akarod, eléneklem én angolul is. De David, én nem tehetek róla! Éppolyan rajba vagyok önmagamnak, akárcsak te. Tudom, hogy ez az egész vad dolog, csupa csirkefogóság. Tudjuk mind a ketten. Csak azt nem értem, ha te olyan tisztán látod, hogy ez nincs rendben, miért nem tettél valamit ellene... Miért nem engedted, hogy rendőrt hívják, vagy idejében figyelmeztessék a kereskedőket? Láttuk, hogy jobbra-balra lopkodnak!

— Mert az nem a mi dolgunk — válaszolt David ki-mérten.

— Hát akkor miért vagy olyan fensőbbes most? Mit ülsz itt ilyen morcosan? — förmedt rá Jenny türelmetlenül.

— Mert ez sem a mi dolgunk — felelt David, s visszavonhatatlanság volt a hangjában.

Jenny kiitta a borát, és figyelte az utasokat, amint lassan követik a táncosokat a fedélzetre. — Helyes — mondta —, kellemes szórakozást. Én pedig megyek táncolni azzal, aki elsőnek felkér. — Otthagytta egyedül az asztalnál, s nem várta meg a desszertet és a feketét.

★

Tito és Lola megállapodott a zenekar vezetőjével, hogy a tomboláig felváltva német és spanyol tánczeneszerzeményeket játszik. Azután már játszhat, amit akar. Őt tombolajegyet kapott ezért, és már ki is szemelte a himzett fehér selyemszövet wiesbadeni kedvese számára.

Amint a táncgyűttes és néhányan a nyomukban megjelentek a fedélzeten, nagy lelkesedéssel zendített rá kedvencére, a Mesél a bécsi erdő-re. A zene első ütemére a fellobbanó vidámság egy sápadt szikrája elzsongította a társaságot, és valamennyi arc reménykedő mosolyra derült.

A spanyol társaság vezette a táncot, párokra szakadoztak, és máris felvették a keringő ritmusát, amint a fedélzetre tették a lábukat. Ugy illettek egymáshoz, mint a karcsu porcelán figurák, és gyakorlott, kecses mozdulataik, kigyógyuganyosságuk, keskeny csontu, nemes vonalú fejük, remekbe formált lábuk-kezüik egy testvérré tette őket. Néhány német táncos pár következett utánuk — Frau Rittersdorf egy fiatal tisztel, a bús képű Baumgartnerék, Elsa az apjával, Herr Rieber és Lizzi —, valamennyien faragatlannak, esetlennek, össze nem illőnek látszottak a spanyolok mellett: testük sokféle formája, magassága, szélessége, arcuk határozatlansága, színűk élettelenége. Semmi sem mutatta, hogy egy nemzethez tartoznak, csak a nehézségük, igen, és valami kelletlen, görcsös vidámság, mintha frissen betanult gyakorolnának. A spanyolok egyetlen pillantásra sem méltatták őket, a németek viszont le sem tudták venni a szemüket a spanyolokról, s egyre nyilvánvalóbb lett előtűk, hogy a társulat már nem a klasszikus bécsi keringőt táncolja szokott madárkönyveségével... Igen, semmi kétség... utánoznak... pimaszul parodizálják a német táncmodort.

Mrs. Treadwell a fiatal tisztjével észrevette a mulatságos komédiát, és jót nevettek rajta, mikor elvegyültek a táncolók közt. Jenny és Freytag is megértette, már az első percben. — Milyen kegyetlen és milyen mulatságos — mondta Jenny, de Freytag éppen jegyezte meg: — Ez a valóság, nem mulatság — és biztos kézzel vezette tovább partnerét. Egy-két forduló után észre kellett venniük, hogy a táncosok most már őket utánozzák... Azt sem tagadhatták, hogy ők éppannyira groteszk alakok, mint a köznevelés két elsőrendű tárgya, Lizzi és Herr Rieber. Pepe és Amparo tökéletesen mimelte Mrs. Treadwell szenvedő, kártevő táncosát; Manolo és Concha gonosz utazata volt Herr Freytag izmos erőszakosságának és Jenny önfeléd, olvadó modorának, amint élvetegen hátraveti a fejét. Pancho és Pastora kezdettől fogva Herr Rieber és Lizzit figurázta ki: Pancho ugrált, akár a gumilabda, Pastora

LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

Néhány szó a távozókról

Régen foglalkoztat a kérdés, miért oly rideg, oly tragikusan sivár az izraeli temetés? Ismerőseimről régen tudom, de amióta gyászoló rokonnként magam is részt vettem egy ilyen szertartáson, nem tudok szabadulni annak döbbenetes hatása alól. A kedves boldogultra nem tudok mármint emlékezni, ahogyan ismerem, amilyenek szerettem, nem látom többé elevennek, mosolygós kedvesnek, okosan jószágosnak, — egy kis lapos fehér csomagnak látom csupán, nyaknál-lábnál átkötözve, sokat szenvedett testének körvonalai közszemlére téve, arca és lábujjai dermedten meredezve a lepedő alól. Rémületes és félelmet ébresztő emlék, de beszélni kell róla. És főleg tenni ellene — ha lehet!

Szólni kell arról is, hogy a vidéki temetők sivárán rendezetlenek a sírokról lassan eltűnnek a virágok, hogy a friss dombokat letaposzák, lévén oly szorosan egymás mellett, hogy a gyászoló gyülekezet letiporja a környező halmokat. Aztán a siva letelével, a bánatos hozzátartozó ijedten és soká keresgélheti a nemrég még virággal borított dombot.

Nagyon szomorú ez, kivált képp olyan országban, ahol tisztelik a hagyományokat, pompával ünneplik az életet és senki sem sajnál magától semmit. Az újszülöttet, aki még csak egy távoli ígért, aki ha felnő talán a család bánata, esetleg a társadalom kártevője lehet, — mégis jö-e előre és költészet nem kímélve ünneplik. S egy embert, aki utja végére ért, aki mögött sok tett, egy élet munkája eredménye van, sok öröm, még több szenvedés, akit számos barát tisztelte,

szeretete kísér utolsó útjára, miért annak az utja sáros és göröngyös, miért nem virágokkal szegett, hogy méltó legyen a távozóhoz? Az igazság megkívánja, hogy az élet javaiból juttassunk egy keveset halottainknak is. Annnyira nincsen fa, hogy épp elhunyt szereteteinknek nem jut egy egyszerű koporsó? (De hiszen pár évenként cseréljük butorainkat és már nem jó nekünk a belföldi, hanem dán, svéd, vagy jugoszláv butorokat vásárolunk!). Vagy oly költséges volna az elkészítése? (De hiszen a legszegényebb család is óriási brit-milát, vagy bár-micvát rendez gyermekeinek!). Szeretett kis országunkban, ahol nem folyik valami nagy spórolás, éppen a koporsóra való faanyaggal takarékoskodnánk?

Lehet talán vallási okokból ily puitán ez a végső ceremónia, de vegyük figyelembe, hogy a mindennapi életben mennyi szabadság, mennyi jóízű sértő megnyilvánulás található, miért alkalmazzuk a merev hagyományokat csak ezen a téren? Ha kevés is a hely temetők részére, egy civilizált társadalom megőratja ezt is, ha tiszteli halottait. Ahol élet van, lesz elmulás is, ezzel számolni kell és megadni mindenkinek, ami jár.

Egy kis jóakarót csodát művelhet, kezdve azon, hogy sok öreg és munkára alkalmatlan honfitársainkból a metódórokat válogatnánk, akik gondoznák, ügyelnék a sírkertek rendjét.

Nem szabadna hagyni, hogy az élet, kinlódásaival is gyönyörű harmóniája, ilyen torz, ilyen disszonáns akkorddal végződjék, mint egy izraeli temetés. S. Magda

meg csak a tengelye körül forgott, mint az életre kelet zászlorúd.

— Ami sok, az sok! — mondta Jenny, és hirtelen megállt. — Ezek csakugyan elviselhetetlenek... Ninos kedvem tovább táncolni.

— Nekem sincs — mondta Feytag —, jöjjön, menjünk végig a hajón, nézzük meg, mi hajtja. Unom ezt!

★

Mrs. Treadwell táncolt egyet a tisztjével, egyszer elutasította Dennyt (úgyis csak időtöltésül kérte fel, míg elcsípheti Pastorát), aztán a kövér pénztárosal táncolt, aki meglepő sebességgel háromszor körbeszárguldozott vele a keskeny parketten, majd hirtelen megállt, fújtatott, vörösessila lett az arca, és lehunyta a szemét. Mrs. Treadwell rémülten kérdezte, nem segíhetne-e valamit?

— Dehogynem — zihált a pénztáros —, üljünk le, és segítsen meginni még egy Schaumwein-t.

Szinte gondviselészerűen lépett közbe jóképű, aranyaszománys fiatal tisztje: szertartásosan meghajolt a pénztáros előtt, és ismét táncba vitte. Sima, lányos a képe, állapította meg újból, és teljesen semmitmondó. Karcsú, jól ápolt, makulatlan és nem is emberi, mintha formába öntötték volna. Lágyan táncolt, apró, egyenletes lépésekkel, alkalmazkodón, óvítatúan, formális távolságban — mintha ugyanabban a tánciskolában tanították volna, ahol őt.

A fiam lehetne — jutott eszébe —, és mégis a nagyapámra emlékezett. Aztán úgy döntött, hogy végeredményben ez sem akadály, könnyedén alkalmazkodott a modorához, s kezdte élvezni lebegő könnyedségét, kellemes férfiközelségét, azt, hogy nincs súlya, nem terheli semmivel, csak éppen jelen van. Lehunyta a szemét egy pillanatra, és a zsongító sötétben tétova gyöngédséggel e kisértet iránt, aki könnyedén fogta a derekát s a kezét — mintha álmai szerelmével táncolt volna, valamikor régen, amikor még férfival nem táncolt.

Felnyitotta szemét, s azt vette észre, hogy a fiatal tiszt különös, váratlan és zavaró figyelemmel vizsgálja az arcát. Csak ő látja benne a szunnyadó vadállatot, s ha nem látja, keresi? Vagy csakugyan felébredt volna benne a bakhé?... Amint tekintetük találkozott, a férfi szeme megint semmitmondó lett, sőt talán egy kissé unott is.

— Hagyjuk itt ezeket a csirkefogókat — mondta. — Nem lenne kedve megnézni a hajót? Ez szokás az ilyen gálaesten.

Mrs. Treadwell visszagondolt mindenféle utazására, különböző hajókon, sokféle kikötő felé, de a leggalánssabb gálaesteken sem járta be soha a hajót. Nehezen tudott volna unalmasabb dolgot elképzelni. Rámosolygott kísérőjére, kezét könyökben meghajlított karjába tette, és útnak indult, új, ha nem is mulatságos látnivalók felé.

Mikor a zene rumbát játszott, a kubai diákok tésztileg felvonultak, és felkérték a spanyol táncosnőket... versenyt futottak, mindegyik azt a lányt vitte táncba, amelyiket érte. Két fiú táncos nélkül maradt, s más lehetőség után nézett; az egyik Jennyt kapta el, mikor Freytaggal abbahagyták a táncot, a másik pedig mosolyogva és a dallamot dúdolva Elsa derekát karolta át, és megfogta a kezét. A lány kábultan nézett szépséges idegen szerelme szemébe. Nem, ez nem lehetséges... mégiscsak ő az, itt áll előtte mosolyogva, kissé összehúzza szemöldökét, érezte karját a derekán, de ő csak állt földre gyökerezve, mint a fa, és egyetlen izmát nem bírta mozditani. — Jöjjön már — unszolta a fiú kulturált spanyol nyelven, semmi csibészesség nem csúszott a beszédébe —, menjünk táncolni.

Elsa rendületlenül állt egy helyben. — Nem tudok — suttogta ijedt gyerekhangon. — Köszönöm, nem... igazán nem tudok.

— Már hogyne tudna — biztatta a fiú könnyedén —, akinek lába van, az tud táncolni — és átölelte a mozdulatlan figurát, mely olyan súlyos volt, hogy nem tudta helyéről kibillenteni. — Így, látja?

— Nem tudok — siránkozott kétségbeesve Elsa —, sose tanultam táncolni!

A fiú leeresztette a kezét, hátralépett, s Elsa rémülten fedezte fel az őszinte undort az arcán. — Perdoneme! — mondta a fiú, azzal sietve hátat fordított, és mintha valami rendkívül kellemetlen dolgot hagyott volna ott, elment, vissza sem nézett. Elsa csak állt. Ő, az életben se néz rám többet! Néhány másodperc múlva csakugyan Mrs. Treadwell-lel táncolt, aki otthagytta tisztjét, hogy néhányat forduljon a szórakoztató karneváli figurával. Elsa pedig úgy érezte, a szíve bele-szakad. Le akart fekiüdni azonnal, jól kisírni magát az ágyban, de először szólni kell papának, mamának, ne keressék. Meg is találta őket a szalonban: dämát játszottak.

— Nem lesz jó, Elsa — mondta az anyja. — Ha ilyen korán lefekszel, nem fogsz elaludni. Miért nem táncolsz inkább?

— Nincs kedvem, mama — mondta olyan keservesen, hogy szülei mélyszégyéssel és együttérzéssel néztek rá.

— Hát jó — felelt megértően az anyja, és Elsa elpirult szegényében —, te nyugodt természetű, okos lány vagy. Most szépen leülsz, játszol apáddal, én meg majd kötök, és végre egy kellemes estét töltünk együtt a sok ugrándozás és bolondság után.

(Folytatása következik)

Szenzációk átás egy tel-esettel kapc

A tel-avivi ren-lások és szélhám-ten küzdő ügyos-nap szenzációk tartóztatást esz-tel-avivi tüzesett-laban. Tekintette-a letartóztatott s-nap, pénteken-éle állítják letartó-zés elrendelése-zenekfővő, hogy az-vábbi nagy érde-ment tartó fejlem-tök.

Antiszemita h-pere Buda

Budapest, (IFF-gyar Távirati Iro-zerint tegnap k-különböző társad-hez tartozó, hus-fiatalok csoportja-rét. A vad ellen-kormányellenes, szemita uszító-folytattak, ezen-kat és neml erős-tek el.

A jelentés nem-lottak számát, v-részleteket az ü-annyt, hogy a-fiatalok, a nyugá-dicsőítették".

INJEKCI-TANÁCS

Accra, (UPI)-ma volt gánai-mányzatának-gasállású tisztv-nap azt mondot-Nkruma szolgáló-oroszok, föl-halálos injekció-egyes politikai-nak. A tisztvis-Eduse, aki Nkr-a gánai külüg-rium protokoll-ert a kijelentés-uj rezsim által-vizsgálóbizottsá-te. Nem jelölté-tosan, hogy kil-oroszok, de fel-hogy a Nkrum-mellett működ-„tanácsadókról-Hozzáfüzte, ho-is attól tartott, egy ilyen injek-

Negyvenerer-a virágkiál

Haifa, (Az Uj-sítőjától). — Teg-óraig összesen-ezer látogató tel-a haifai virágkiál-esti órákban a to-agy volt, hogy a-ást időnként be-etni. A látogatók-S. Sapira igazs-er, Z. Aran köz-üniszter, N. De-istahivatal igazg-nouth város volt-ere és számos k-tacsoport. Ugyan-a kiállítás rész-termelők között-tottak ki, között-velésügyi minisz-ter és a kiáll-tóságának díjait.

BIROSÁG

A pro-kínai v-hatalommal! Dzsakarta (—-hónapban bírósá-ir. Szubandrio v-külgügyminisztert-kartai kormány-gesebb pro-kínai-tartozott. A vol-niszter, mint is-harto tábornok-átvétel után let-azóta is örizetb-kommunista - bar-ügyminisztert a-azzal vádolják, -mával visszaélve-nyellenes cele-tott végre, kínai-cesempészett be-ogy azt az indo-munista párt fő-pei kormányellen-szhasználják fel és

életre kelt... és hirtelen... Ninós...
 bjjön, men-
 Unom ezt!

egyszer
 kérte fel,
 éntárossal
 körbeszá-
 telen meg-
 hunyta a
 nem segít-
 ülünk le,
 e jöképü,
 psan meg-
 te. Sima,
 jesen sem-
 nem is em-
 an táncolt,
 ódivatúan,
 an a tánc-

is a nagy-
 végered-
 zkodott a
 ségét, kel-
 nem ter-
 yta a sze-
 tova gyön-
 gta a dere-
 el táncolt
 nem tán-

gy a fiatal
 el vizsgálja
 vadállatot,
 redt volna
 kozott, a
 talán egy

mondta.
 szokás az
 utazására,
 a leggalán-
 Nehezen
 Rámosolyt
 t karjába
 ágos látni

liások tes-
 táncosnö-
 ányt vitte
 el maradt.
 t kaptá el,
 másik pe-
 derekát
 bultan né-
 m, ez nem
 osolyogva,
 a derekán,
 és egyet-
 nár — un-
 mi csibész-
 ncolni.
 Nem tudok
 m, nem...

könnyedén
 átölelte a
 hogy nem
 e Elsa —
 Elsa ré-
 n. — Per-
 fordított,
 ot hagyott
 ak állt. Ó,
 perc múlva
 otthagyta
 atató kar-
 szive bele-
 magát az
 nának, ne
 ámát jät-

— Ha
 Miért nem
 n keserve-
 üttérzéssel
 s Elsa el-
 etü, okos
 én meg
 ink együtt

Szenzációs letartó- zás egy tel-avivi tü- esettel kapcsolatban

A tel-avivi rendőrség es-
 lások és szélhámosságok el-
 len küzdő ügyosztálya teg-
 nap szenzációs kihatású le-
 tartóztatást eszközölt egy
 tel-avivi tüzesettel kapco-
 sban. Tekintettel arra, hogy
 a letartóztatott személyt hol-
 nap, pénteken vizsgálóbíró
 elé állítják letartóztatási vég-
 rés elrendelése végett, ké-
 renfkvő, hogy az ügynek to-
 vábbi nagy érdeklődésre szá-
 mot tartó fejleményei várha-
 tók.

Antiszemita huligánok pere Budapesten

Budapest, (IFP). — A Ma-
 gyar Távirati Iroda jelentése
 szerint tegnap kezdtek meg
 különböző társadalmi rétegek
 hez tartozó, husz év körüli
 fiatalok csoportjának bünye-
 p. A vád ellenük az, hogy
 kormányellenes, faji és anti-
 szemita uszító propagandát
 folytattak, ezen kívül lopáso-
 kat és nemi erőszakot követ-
 tek el.
 A jelentés nem közli a vád-
 lottak számát, vagy további
 részleteket az ügyről, csak
 annyit, hogy a szóbanforgó
 fiatalok „a nyugati életmódot
 is dicsőítették”.

INJEKCIÓZÓ „TANÁCSADÓK”

Accra, (UPI). — Nkruma
 volt gánai elnök kormá-
 nyzatának egyik ma-
 gasallású tisztviselője teg-
 nap azt mondta, hogy a
 Nkruma szolgálatában ál-
 ló oroszok, több esetben
 halálos injekciókat adtak
 egyes politikai foglyok-
 nak. A tisztviselő, Krobo
 Eduse, aki Nkruma idején
 a gánai külügyminiszte-
 rium protokollfőnöke volt,
 ezt a kijelentését egy, az
 új rezsim által kinevezett
 vizsgálóbizottság előtt tet-
 te. Nem jelölte meg pontos-
 san, hogy kik voltak az
 oroszok, de feltételezhető,
 hogy a Nkruma rezsim
 mellett működő szovjet
 „tanácsadókról” van szó.
 Hozzáfügte, hogy ő maga
 is attól tartott, hogy végül
 egy ilyen injekciót kap...

Negyvenerer látogató a virágkiállításon

Haifa, (Az Új Kelet tudó-
 sítójától). — Tegnap este 10
 óráig összesen mintegy 40
 ezer látogató tekintette meg
 a haifai virágkiállítást és az
 esti órákban a torlódás olyan
 nagy volt, hogy a jegyárúsi-
 ást időnként be kellett zűn-
 tetni. A látogatók között volt
 S. Sapira igazságügyminisz-
 ter, Z. Aran közoktatóügyi
 miniszter, N. De Salit a tu-
 stahivatal igazgatója, Ports
 mouth város volt polgármes-
 ere és számos külföldi turis-
 taecsoprt. Ugyancsak tegnap
 a kiállításon résztvevő virág-
 termelők között 15 díjat oszt-
 ottak ki, közöttük a földmű-
 velésügyi miniszter, a polgár-
 mestér és a kiállítási igazga-
 tóságának díjait.

BIROSÁG ELÉ ÁLLITJÁK SZUBANDRIÓT

A pro-kínai volt indonéz külügyminiszter „visszaél a
 hatalommal” és „privát titkosszolgálatot” tartott fenn
 Dzsakarta (—). — Jövő
 hónapban bíróság elé állítják
 tr. Szubandrio volt indonéziai
 külügyminisztert, aki a dzsa-
 kartai kormány legszélsősé-
 gesebb pro-kínai szárnyához
 tartozott. A volt külügymi-
 niszter, mint ismeretes, Szu-
 barto tábornok a hatalom-
 átvétel után letartóztatva és
 azóta is őrizetben tartja. A
 kommunista barát volt kül-
 ügyminiszter a többi között
 azzal vádolják, hogy hatal-
 mával visszaélve, számos tör-
 tényellenes cselekedetet haj-
 tott végre, kínai fegyvereket
 csempészett be az országba,
 hogy azt az indonéziai kom-
 munista párt földalatti sejt-
 ei kormányellenes puccsra
 használják fel és „privát tit-

Uj arcok a londoni kabinetben

Wilson „megfiatalította” kormányát

Anglia újabb erőfeszítést tesz a Közöspiacsal való megállapodásra

Harold Wilson angol mi-
 niszterelnök kedden bejelen-
 tette, hogy személyi változá-
 sokat hajtott végre kormányá-
 ban. Ezek a változások arra
 utalnak, hogy Wilson elhatá-
 rozta, a jövőben nagyobb fi-
 gyelmet szentel annak a le-
 hetőségnek, hogy országa
 csatlakozzék a Közöspiachoz.
 Ugyanakkor azt is bizonyít-
 ja, a londoni kabinetben be-
 állít személycseré, hogy a mi-
 niszterelnök a nagy választá-
 si győzelem után szűksé-
 gesnek tartotta „megfiatali-
 tani” kormányát. Sikerült is
 az átlag életkort 57-ről 55
 élettévre csökkenteni.

George Brown helyettes mi-
 niszterelnök és gazdasági mi-
 niszter, megmarad korábbi
 beosztásában, azonban a jó-



THOMSON
 Bucsu a kórtól

vőben kevesebbet foglalkozik
 Anglia nap-napi problémáival
 és inkább az európai gazda-
 sági ügyeket tartja kezében,
 beleértve a Közöspiac prob-
 lémait is.
 Az átalakított kabinet leg-

fiatalabb minisztere Richard
 Marsh, aki még nem töltötte
 be negyvenedik életévét. Ri-
 chard Marsh az energia-
 ügyek minisztere lesz, míg
 elődje, Frederick Lee, a gyar-
 matügyi minisztérium élére
 kerül. Ezt a pozíciót azonban
 csak rövid ideig fogja betöl-
 ni, mert ezt a minisztérium-
 mot beolvasszják a Common-
 wealth ügyével foglalkozó
 minisztériumba.

Marsh kinevezésével kap-
 csolatban azt rebesgetik, hogy
 Wilsonnak eltökélt szándéka
 az acélipar államosítása, az-
 az annak a problémának meg-
 oldása, amely ma a legsúlyo-
 sabb vita tárgyát képezi Ang-
 liában. Az államosítást az
 energia-ügyi minisztériumnak
 kell végrehajtani.

Az új kinevezettek között
 van két alminiszter, akiknek
 életkora 35 év. Ami azonban
 a beavatottak számára a leg-
 meglepőbb, hogy Patrick Gor-
 don-Walker, aki 1964 végén
 rövid ideig külügyminiszter
 volt és azért kellett lemondania,
 mert kétszer megbukott a
 parlamenti pótválasztások-
 kon, nem kapott semmiféle
 kinevezést. Műtán ugyanis a
 múlt héten bekerült a parla-
 mentbe, angol politikai kör-
 körben meg voltak győződve
 arról, hogy Wilson valamely
 fontos tisztséghez juttatja.

Kétezer arab-zsidó „vegyes házasság” Izraelben

A New York Times érdekes beszámolója a héber
 helyzetéről — Naponta 50 ezer arab érkezik a falvakból ipari övezetekbe
 — Miért nem hajlandók szobát kiadni az araboknak?

New-York (STA). —
 Izraelben eddig mintegy két
 ezer zsidó-arab vegyesházas-
 ágot jegyeztek fel. Kivétel
 nélkül minden esetben arab
 férfiak és zsidó nők léptek
 házasságra. Zsidó férfi soha
 sem vett el muzulmán val-
 lású nőt — közölte Smuel
 Toledano, a miniszterelnök-
 ség mellett működő, arab
 ügyekkel foglalkozó osztály
 igazgatója, a New York
 Times jeruzsálemi munka-
 társának adott interjújában.

A New York Times leg-
 utóbbi száma figyelemremé-
 ltó cikket szentel az izraeli
 arabok életének és problé-
 máinak (erről a kérdéstről
 egyébként az Új Kelet pé-
 száchi számában is terje-
 delmes cikk jelent meg) és
 megállapítja, hogy az Iz-
 raelben élő arab kisebbség
 körében erősen érezhető a
 „falurol városba” mozgalom
 és az arabok egyre tömege-
 sebben jelentkezőnek a zsi-
 dó munkapiacra, aminek
 következtében új, eddig szá-
 mukra ismeretlen társadal-
 mi problémák keletkeznek.
 A lap véleménye szerint,
 Izrael 18 éves fennállása
 után az arab kisebbség tel-
 jesen bekapcsolódott az or-
 szág gazdasági vérkeringé-
 sébe, de számos, jellegzetes
 kisebbségi problémával kell
 megküzdenie. Ennek oka
 többek között az, hogy a
 zsidó lakosság nagy része
 nem hisz az arabok loj-

zettekben és az átlagos arab
 nem hajlandó elhinni, hogy
 ugyanott, ahol neki nem
 voltak hajlandók szobát ki-
 adni, félőrával korábban el-
 utasítottak egy keleti szár-
 mazású zsidót is...

Ennek a problémának a
 megoldása érdekében a kor-
 mány elhatározta, hogy
 munkásszállókát épít a mun-
 kahelyek mellett. Ez azon-
 ban azzal a veszéllyel jár,
 hogy fokozódik a feszültség
 a zsidó és az arab töme-
 gek között — mondotta To-
 ledano akinek véleménye
 szerint a legsúlyosabb prob-
 léma mégis a magas is-
 kolai képzettségű arabok
 képzési, akik nehézségekbe
 ütköznek, amikor megfelelő
 munkát keresnek.

LEMONDOTT A NÉMET NAGYKÖVETSÉG SAJTOATTASÉJA

Izrael tájékoztatási szakértőt küld Bonnba

Wilhelm Hondrich, a nyu-
 gatnémet nagykövetség sajtó-
 attaséja benyújtotta lemondá-
 sát és dr. Konrad Ade-
 nauer volt kancellár izraeli
 látogatása után elhagyja tel-
 avivi állomáshelyét. Hond-
 rich úgy döntött, hogy kivá-
 lik a bonni külügyminiszte-
 rium szolgálatából, miután
 szerződést írt alá a Ferne-
 he-2 nevű televízió állomás-
 sal, amelynek keretében a
 külkapcsolatokat ápoló és a
 nemzetközi televízió műsorok
 koordináló ügyosztály
 élén fog állni. Ez idő szerint
 még nem neveztek ki helyébe
 új sajtóattasét Tel-Avivba,
 de ez a legközelebbi időben
 már várható.

Amikor elfogadtam a
 nyugatnémet televízióállomás
 ajánlatát, előzőleg hosszasan
 mérlegeltem a körülménye-
 ket és saját helyzetemet. It-
 teni diplomáciai beosztásom-
 ban karrierem tetőpontját lá-
 tom és feltételezem, hogy
 minden, ami ezután jöhet,
 csak kevesebb lehet a jelen-
 légi beosztásnál. Eppen ezért
 arra az elhatározásra jutot-
 tam, hogy végülis még elég
 fiatal vagyok ahhoz (Hond-
 rich egyenlő éves), hogy meg-
 változtassam munkahelyemet.
 Feltételezhető, hogy a
 bonni külügyminisztérium
 gyorsan fog intézkedni Hond-
 rich helyének betöltésére,
 mert köztudomásu, hogy Nyu-
 gat-Németország nagy fon-

Cfátón eltemették Holländer Juditot

Cfát (Az Új Kelet tudó-
 sítójától). — A tiberiási ma-
 gyar zisuv nagy részvéte mel-
 lett temették el tegnap dél-
 után Holländer Judit asz-
 szonyt, aki közel két évtized-
 del ezelőtt alijázott Pozsony-
 ból. A 36 éves korban el-
 hunyt fiatalasszony a magyar
 nyelverületről érkezett alij-
 ják idején mindig segítségére
 volt az ujonnan érkezettek-
 nek. Ezenkívül héber vonalon
 is közéleti tevékenységet fej-
 tetett ki. Temetésén résztvett
 Cfát polgármestere is.

DZIGAN, SZATIRA SZÍNHÁZ
 TEL-AVIV, Mendele-u. 7, tel. 229719.
 PREMIER ELŐADÁSOK:
 Minden este 8.30 órakor, szombat
 és ünnepnapon 6.45, 9.15

S. DZIGAN

Árájn getzimbelt...!

Rendező: Srágá Friedmann — Zene: Ely Rubinstein
 A zongoránál: a szerző.
 Szereplők: Misa Natan, Dora Mager, Kochává Hárari
 Jakab Reinglas
 Írták: Sálom Aléchem, Mose Brodersohn, Avraham
 Schulman Jan Eckszek, Gzdava Sztampin, Jicchák
 Brad, El. Eckszek, Simon Dzigan, Kaiser.
 Jegyek kaphatók: Kanai, Serutron-nál és minden este 6-tól
 a színház pénztáránál, Mendele utca 7.

Péntek, ápr. 8. NÖVE SAANAN Amámi, 8.45	Péntek, ápr. 15. KIRJAT JAM Nican, 8.45
Vasárnap, ápr. 10. KIRJAT MOTZKIN Orot, 8.45	Péntek, ápr. 22. HAIFA Orot, 8.45

W. H. ROBERT hozza

Dr. Walter Peinsipp osztrák követ védnöksége alatt

CISSY KRANER * HUGO WIENER

GALA-BEMUTATÓ, — hétfőn április 18., —
 Tel-Aviv, Bét Hárófe, a „Brit Hákóach 1909”
 emlékalap javára.

További előadások: TEL-AVIV: csütörtök, apr. 21.
 • Hétfő, apr. 25. — Bét Hárófe
 HAIFA: szerda, apr. 20 — Bét Hárófe — •
 Péntek, április 27. — Bójténu.

Jegyek: Tel-Aviv: „Union”, Dizengoff 118., tel. 248518.
 Haifa: Nova.

P. GORENSTEIN bemutatja korunk nagy művészt:

JOSZÉF BULOV

„Áskenázi testvérek”

című nagy színműben
 Írta: I. I. Singer. Színpadra alkalmazták:
 Ljuba Kaciszon és Gio Singer, Zene: I. Kaminski.

Csüt., ápr. 7. RAMAT-GAN „Rama” 8.30	Péntek, ápr. 8. GAV-JAM „Nican” 8.45
Szombat, ápr. 9. TEL-AVIV „Ohel-Sém”, 7 - 9.30	Vasárnap, ápr. 10. GIVATAJIM „Noga”, 8.45
Hétfő, apr. 11. JERUZSALEM „Binjáné Háuma” 8.30	Kedd, apr. 12 RAMAT-GAN „Rámá”, 8.30

Meghívok érvénytelenek.

A JOSZEF LICHTENBERG nevet viselő színház
 bemutatja a jiddis színpad sztárjait:

HENRY ROSITA
 GERO LONDNER
 az Izraelben először színpa-
 kerülő nagyoperettben

Ábiszele párnusze un gezint...

2 felvonás és 4 képbén.
 Írta: G. Rubinstein.
 Zene: Olsiencky.

A legjobb jiddis színművészek felléptével.
 Zenei vezető a szerző. Vezényel: S. Berezovszky.

GALABEMUTATÓK:

KFAR-SZABA — „Amál” Csüt. ápr. 7., 8.45	KIRJ.-MOTZ. — „Orot” Péntek, ápr. 8., 8.45
TEL-AVIV — „Mugrabi” Szombat, ápr. 9. 2 előadás 7—9.15	NAHARIA — „Hod” Vas., ápr. 10., 8.45
RAMAT-GAN — „Rámá” hétfő, ápr. 11., 2 előadás 7 — 9.15	AFULA, — „Kol-Ron” szerda, ápr. 13., 8.45

LICA AVRON BEMUTATÓJA.
 A főszerepben:

GETTA LUCA

A nagy, románnyelvű 2 felvonásos revűben

DAI UN BAN... DAR FACE!

(„Pénzbe kerül... de megéri”)

Csütörtök ápr. 7., 8.30 TEL-AVIV — Ohel-Sém	Péntek, ápr. 8., 8.45 AKKÓ — Gán-Eden
HAIFA, figyelem! „Tamar”, hétfő, ápr. 11. 2 előadás, 6.45 - 9.15	RAMAT-GAN, figyelem! Szomb. ápr. 9., - Rama 2 előadás, 6.45 - 9.15
Szerda, ápr. 13., 8.30 TEL-AVIV, „Mugrabi	Vasárnap, ápr. 10. KIRJAT CHAJIM „Hájóvél”

